



Rialacha Cleachtais maidir le cur i bhfeidhm Rialacha Nós Imeachta na Cúirte Ginearálta an 20 Bealtaine 2015 (IO L 152, 18.6.2015, lch. 1)

Leagan comhdhlúite

Arna leasú le:

	<i>Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh</i>		
	Uimhir	Leathanach	Dáta
M1 Leasuithe ar na Rialacha Cleachtais maidir le cur i bhfeidhm Rialacha Nós Imeachta na Cúirte Ginearálta an 13 Iúil 2016	L 217	78	12.8.2016
M2 Leasuithe ar na Rialacha Cleachtais maidir le cur i bhfeidhm Rialacha Nós Imeachta na Cúirte Ginearálta an Dé Céadaoin 17 Deireadh Fómhair 2018	L 294	23	21.11.2018
M3 Leasuithe ar na Rialacha Cleachtais maidir le cur i bhfeidhm Rialacha Nós Imeachta na Cúirte Ginearálta an 1 Feabhra 2023	L 73	58	10.3.2023

Arna leasú le:

	<i>Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh</i>		
	Uimhir	Leathanach	Dáta
C1 Ceartúchán ar na Rialacha Cleachtais maidir le cur i bhfeidhm Rialacha Nós Imeachta na Cúirte Ginearálta an 17 Deireadh Fómhair 2018	L 296	40	22.11.2018

Is uirlis dhoiciméadach amháin an leagan comhdhlúite seo de na Rialacha Cleachtais maidir le cur i bhfeidhm Rialacha Nós Imeachta na Cúirte Ginearálta, arna ullmhú ag an gClárlann. Foilsítear na leaganacha barántúla de na téacsanna lena mbaineann, lena n-áirítear a mbrollaigh, in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

I.	AN CHLÁRLANN.....	- 6 -
A.	Cúraimí an Chláraitheora.....	- 6 -
B.	Uaireanta oscailte na Clárlainne	- 7 -
C.	An Clár	- 7 -
D.	Uimhir an cháis.....	- 8 -
E.	An cáschomhad agus teacht ar an gcáschomhad.....	- 9 -
E.1.	An cáschomhad a choimeád.....	- 9 -
E.2.	Teacht ar an gcáschomhad agus cóipeanna den cháschomhad a fháil.....	- 10 -
F.	Leaganacha bunaidh na mbreithiúnas agus na n-orduithe	- 11 -
G.	[Téacs scriosta]	- 12 -
H.	Finnéithe agus saineolaithe.....	- 12 -
I.	Scála táillí na Clárlainne	- 13 -
J.	Suimeanna a aisghabháil	- 13 -
K.	Foilseacháin agus doiciméid a chur ar fáil ar an idirlíon.....	- 14 -
II.	FORÁLACHA GINEARÁLTA MAIDIR LE DÉILEÁIL LE CÁSANNA	- 15 -
A.	Seirbheáil.....	- 15 -
B.	Teorainneacha ama	- 15 -
C.	Sonraí a fhágáil ar lár ón doiciméad poiblí	- 16 -
D.	[Téacs scriosta]	- 16 -
III.	DOICIMÉID NÓS IMEACHTA AGUS NA HIARSCRÍBHINNÍ LENA nGABHANN	- 17 -
A.	Doiciméid nós imeachta agus na hiarscríbhinní lena ngabhann a thaisceadh trí e-Curia	- 17 -
B.	Na doiciméid nós imeachta agus na hiarscríbhinní lena ngabhann a chur i láthair.....	- 17 -
B.1.	Doiciméid nós imeachta	- 17 -
B.2.	Sceideal na n-iarscríbhinní.....	- 18 -
B.3.	Iarscríbhinní	- 19 -
C.	Comhaid arna dtaisceadh trí fheidhmchlár e-Curia a chur i láthair.....	- 19 -
D.	Taisceadh trí mhodh eile seachas e-Curia.....	- 20 -
E.	Diúltú do dhoiciméid nós imeachta agus d'ítimí	- 21 -
F.	Doiciméid nós imeachta agus na hiarscríbhinní lena ngabhann a chur ina gceart.....	- 21 -
F.1.	Ginearálta	- 21 -

F.2. Iarratais a chur ina gceart	- 22 -
F.3. Doiciméid eile nós imeachta a chur ina gceart.....	- 22 -
IV. AN CHÉIM I SCRÍBHINN DEN NÓS IMEACHTA.....	- 23 -
A. Fad na bpléadálacha i scríbhinn	- 23 -
A.1. Caingne díreacha (seachas iad siúd a bhaineann le cásanna maoine intleachtúla).....	- 23 -
A.2. Cásanna a bhaineann le maoin intleachtúil.....	- 24 -
A.3. Pléadálacha i scríbhinn atá ró-fhada a chur ina gceart.....	- 24 -
B. Struchtúr agus inneachar na bpléadálacha i scríbhinn.....	- 24 -
B.1. Caingne díreacha (seachas iad siúd a bhaineann le cásanna maoine intleachtúla).....	- 24 -
1) Iarratas tionscanta na n-imeachtaí	- 24 -
2) An chosaint	- 26 -
3) Freagra agus athfhreagra	- 26 -
B.2. Cásanna a bhaineann le maoin intleachtúil.....	- 27 -
1) Iarratas tionscanta na n-imeachtaí	- 27 -
2) An fhrithaighneacht.....	- 27 -
3) Cros-éileamh agus frithaighneachtaí ar an gcros-éileamh.....	- 27 -
V. AN CHÉIM Ó BHÉAL DEN NÓS IMEACHTA	- 28 -
A. Iarratais ar éisteacht.....	- 28 -
B. Ullmhú §don éisteacht	- 28 -
C. Seoladh na héisteachta.....	- 30 -
Ca. Rannpháirtíocht in éisteacht trí fhíschomhdháil.....	- 32 -
D. Ateangaireacht	- 34 -
E. Miontuairiscí na héisteachta	- 35 -
VI. LÁIMHSEÁIL RÚNDA.....	- 35 -
A. Ginearálta.....	- 35 -
B. Láimhseáil rúnda i gcás ina ndearnadh iarratas ar idiragairt	- 36 -
C. Láimhseáil rúnda in uamadh cásanna.....	- 37 -
D. Láimhseáil rúnda de bhun Airteagal 103 de na Rialacha Nós Imeachta.....	- 37 -
E. Láimhseáil rúnda de bhun Airteagal 104 de na Rialacha Nós Imeachta.....	- 39 -

F.	Láimhseáil rúnda de bhun Airteagal 105 de na Rialacha Nós Imeachta.....	- 39 -
VII.	CÚNAMH DLÍTHIÚIL.....	- 40 -
VIII.	NÓSANNA IMEACHTA PRÁINNE.....	- 41 -
A.	An nós imeachta brostaithe	- 41 -
A.1.	Iarratas ar nós imeachta brostaithe	- 41 -
A.2.	Leagan coimrithe.....	- 42 -
A.3.	An chosaint.....	- 43 -
A.4.	An chéim ó bhéal den nós imeachta	- 43 -
B.	Fionraíocht agus bearta eile idirlinne	- 44 -
IX.	TEACHT I bhFEIDHM NA RIALACHA CLEACHTAIS SEO.....	- 45 -
IARSCRÍBHINNÍ.....		- 46 -
	Iarscríbhinn 1: Coinníollacha a mbeidh údar maith ann le diúltú don iarratas a sheirbheáil i gcás nach gcomhlíontar iad (mír 101 de na Rialacha Cleachtais seo)	- 46 -
	Iarscríbhinn 2: Rialacha foirmiúla a mbeidh údar maith le moill a chur ar sheirbheáil an iarratais i gcás nach gcomhlíontar iad (mír 102 de na Rialacha Cleachtais seo).....	- 48 -
	Iarscríbhinn 3: Rialacha foirmiúla nach gcuirfear bac leo ar sheirbheáil an iarratais i gcás nach gcomhlíontar iad (mír 103 de na Rialacha Cleachtais seo)	- 49 -

TÁ AN CHÚIRT GHINEARÁLTA,

ag féachaint d'Airteagal 224 dá Rialacha Nós Imeachta (IO 2015 L 105, lch. 1);

de bharr, ar mhaithe le trédhearcacht, le deimhneacht dhlíthiúil agus le cur chun feidhme cuí na Rialacha Nós Imeachta, nach mór forálacha cur chun feidhme a ghlacadh maidir le cúraimí an Chláraitheora, go háirithe i dtaca leo siúd a bhaineann leis an gclár agus na cáschomhaid a choimeád, doiciméid nós imeachta agus ítimí a chur ina gceart agus a sheirbheáil, mar aon le scála táillí na Clárlainne;

de bharr, i gcomhréir le hAirteagal 37 de na Rialacha Nós Imeachta, gur cuí scála táillí na Clárlainne a shocrú;

de bharr, ar mhaithe le riar cuí an cheartais, gur cuí teoracha praiticiúla a thabhairt d'ionadaithe na bpáirtithe, cibé acu an dlíodóirí nó gníomhairí iad de réir bhrí Airteagal 19 den Phrótocal ar Reacht Chúirt Bhreithiúnais an Aontais Eorpaigh ("an Reacht") faoin gcaoi is ceart na doiciméid nós imeachta agus na hítimí a chur i láthair, agus faoin gcaoi is fearr ullmhú don éisteacht os comhair na Cúirte Ginearálta;

de bharr go mínítear forálacha áirithe de na Rialacha Nós Imeachta leis na Rialacha Cleachtais seo, go dtugtar tuilleadh sonraí ina leith agus go gcomhlánaítear iad agus go bhfuil siad dírithe ar a chur ar chumas ionadaithe na bpáirtithe aird a thabhairt ar nithe nach mór don Chúirt Ghinearálta a bhreithniú, go háirithe iad siúd i dtaca le taisceadh doiciméad nós imeachta agus ítimí, lena gcur i láthair, lena n-aistriúchán agus le hateangaireacht le linn na n-éisteachtaí;

de bharr go mbaineann gnéithe sonracha le láimhseáil rúnda doiciméad nós imeachta agus ítimí;

de bharr gur faoin gCláraitheoir atá sé a chinntiú go bhfuil na doiciméid nós imeachta agus na hítimí a chuirtear sa cháschomhad i gcomhréir le forálacha an Reachta, na Rialacha Nós Imeachta agus na Rialacha Cleachtais seo;

de bharr go gcuirtear le fad na n-imeachtaí agus go méadaítear costais na n-imeachtaí, go suntasach fiú i gcásanna áirithe, i gcás ina dtaisctear doiciméid nós imeachta agus ítimí atá ar neamhréir le forálacha an Reachta, nó le forálacha na Rialacha Nós Imeachta nó na Rialacha Cleachtais seo;

de bharr, trí na Rialacha Cleachtais seo a chomhlíonadh, go gcuireann ionadaithe na bpáirtithe, ag gníomhú dóibh mar oifigigh bhreithiúnacha, trína ndílseacht don nós imeachta, le héifeachtúlacht an cheartais trína chur ar chumas na Cúirte Ginearálta na doiciméid nós imeachta agus na hítimí a thaisceann siad a phróiseáil go cuí agus nach baol dóibh go gcuirfear i bhfeidhm Airteagal 139(a) de na Rialacha Nós Imeachta i dtaca leis na pointí dá dtagraítear sna Rialacha Cleachtais seo;

de bharr, i gcás teipeanna leantacha chun cloí le ceanglais na Rialacha Nós Imeachta nó leis na Rialacha Cleachtais seo, ar ghá réitigh a iarraidh ina leith, go bhféadfar go

n-éileofar aisíocaíocht na gcostas a bhaineann le haon láimhseáil a éilíonn an Chúirt Ghinearálta de bhun Airteagal 139(c) de na Rialacha Nós Imeachta;

de bharr go rialaítear an chaoi a ndéileáiltear le faisnéis nó ábhar a thabharfar ar aird de bhun Airteagal 105(1) nó (2) de na Rialacha Nós Imeachta leis an gcinneadh arna ghlacadh ag an gCúirt Ghinearálta de bhun Airteagal 105(11) de na Rialacha Nós Imeachta ¹;

de bharr go leagtar síos na rialacha maidir le doiciméid nós imeachta a thaisceadh agus a sheirbheáil trí fheidhmchlár e-Curia sa chinneadh arna ghlacadh ag an gCúirt Ghinearálta bunaithe ar Airteagal 56a(2) de na Rialacha Nós Imeachta ²;

tar éis di dul i gcomhairle le gníomhairí na mBallstát, leis na hInstitiúidí a dhéanann idiragairt sna himeachtaí os comhair na Cúirte Ginearálta, leis an Oifig um Chomhchuibhiú sa Mhargadh Inmheánach (Trádmharcanna agus Dearaí) (OHIM), arb í Oifig Maoine Intleachtúla an Aontais Eorpaigh (EUIPO) anois í, agus le Comhairle Bharraí agus Chumainn Dlí na hEorpa (CCBE);

TAR ÉIS NA RIALACHA CLEACHTAIS SEO A GHLACADH:

I. AN CHLÁRLANN

A. Cúraimí an Chláraitheora

1. Beidh an Cláraitheoir freagrach as clár na Cúirte Ginearálta agus comhaid na gcásanna atá ar feitheamh a choimeád, as doiciméid a ghlacadh, a tharchur, a sheirbheáil agus a choimeád, as comhfhreagras leis na páirtithe, leis na hiarratasóirí ar idiragairt agus leis na hiarratasóirí ar chúnamh dlíthiúil, chomh maith le séalaí na Cúirte Ginearálta agus na taifid a choimeád. Féachfaidh sé chuige go ndéanfar táillí na Clárlainne a bhailiú agus na suimeanna atá dlite d'airgeadóir na Cúirte Ginearálta a ghnóthú. Beidh an Cláraitheoir freagrach as foilseacháin na Cúirte Ginearálta mar aon le doiciméid

¹ Cinneadh (AE) 2016/2387 ón gCúirt Ghinearálta an 14 Meán Fómhair 2016 maidir leis na rialacha slándála a bhaineann leis an bhfaisnéis nó an ábhar a thabharfar ar aird de bhun Airteagal 105(1) nó (2) de na Rialacha Nós Imeachta (IO 2016 L 355, Ich. 18) ("Cinneadh ón gCúirt Ghinearálta an 14 Meán Fómhair 2016")

² Cinneadh ón gCúirt Ghinearálta an 11 Iúil 2018 maidir le doiciméid nós imeachta a thaisceadh agus a sheirbheáil trí fheidhmchlár e-Curia (IO 2018 L 240, Ich. 72) ("Cinneadh ón gCúirt Ghinearálta an 11 Iúil 2018").

maidir leis an gCúirt Ghinearálta a fhoilsiú ar shuíomh gréasáin Chúirt Bhreithiúnais an Aontais Eorpaigh.

2. Beidh Leas-Chláraitheoir amháin nó níos mó de chúnamh ag an gCláraitheoir i gcomhlíonadh na gcúraimí a shonraítear i mír 1 thuas. I gcás nach féidir leis an gCláraitheoir feidhmiú, glacfaidh duine de na Leas-Chláraitheoirí, de réir sinsearachta i seilbh oifige, freagracht as na cúraimí sin a fheidhmiú agus glacfaidh sé na cinntí is cúram don Chláraitheoir de bhun fhorálacha Rialacha Nós Imeachta na Cúirte Ginearálta agus na Rialacha Cleachtais seo, nó arna dtarmligean dó de bhun na Rialacha seo.

B. Uaireanta oscailte na Clárlainne

3. Beidh oifigí na Clárlainne ar oscailt gach lá oibre. Meastar gur lá oibre é gach lá, cé is moite den Satharn, den Domhnach agus de na laethanta saoire oifigiúla arna leagan síos sa liosta dá dtagraítear in Airteagal 58(3) de na Rialacha Nós Imeachta.
4. I gcás inar lá saoire oifigiúil d'oifigigh agus seirbhísigh na hinstitiúide de réir bhrí mhír 3 thuas é lá oibre, beidh foireann ar dualgas le linn na n-uaireanta oscailte chun go bhféadfar dul i dteagmháil leis an gClárlann.
5. Is iad seo a leanas uaireanta oscailte na Clárlainne:
 - ar maidin, ón Luan go dtí an Aoine ó 9:30 a.m. go 12:00 meán lae,
 - um thráthnóna, ón Luan go Déardaoin, ó 14:30 p.m. go 17:30 p.m. agus an Aoine ó 2:30 p.m. go 4:30 p.m.
6. Leathuair an chloig sula gcuirfear tús le héisteacht, beidh rochtain ar oifigí na Clárlainne ag ionadaithe na bpáirtithe dár tugadh fógra chun teacht i láthair ag an éisteacht sin.
7. Taobh amuigh d'uaireanta oscailte na Clárlainne, féadfar an iarscríbhinn dá dtagraítear in Airteagal 72(4) de na Rialacha Nós Imeachta agus an doiciméad nós imeachta dá dtagraítear in Airteagal 147(6) de na Rialacha Nós Imeachta a thaisceadh go bailí leis an bhfeighlí ag tairseach fhoirgnimh Chúirt Bhreithiúnais an Aontais Eorpaigh, uair ar bith den lá nó den oíche. Déanfaidh sé sin nóta de dháta agus d'uair an taiscthe agus tabharfaidh sé fáltas, ach é sin a iarraidh.

C. An Clár

8. Déanfar gach doiciméad a chuirfear sna comhaid i gcásanna os comhair na Cúirte Ginearálta a iontráil sa chlár.

9. Iontrálfar freisin sa chlár an fhaisnéis nó an t-ábhar a thabharfar ar aird de bhun Airteagal 105(1) nó (2) de na Rialacha Nós Imeachta, a rialaítear an chaoi a ndéileálfar leo faoin gCinneadh ón gCúirt Ghinearálta an 14 Meán Fómhair 2016.
10. Beidh na hiontrálacha sa chlár uimhrithe go leanúnach méadaitheach. Beidh siad i dteanga an cháis. Luafar iontu, go háirithe, na dátaí taiscthe agus cláraithe, uimhir an cháis agus an cineál doiciméid.
- 10a Is é an dáta taiscthe dá dtagraítear i mír 10 thuas, de réir mar a bheidh, an dáta dá dtagraítear in Airteagal 5 de Chinneadh na Cúirte Ginearálta an 11 Iúil 2018, an dáta a fuarthas an doiciméad ag an gClárlann, an dáta dá dtagraítear i mír 7 thuas, nó an dáta dá dtagraítear sa dara fleasc d’Airteagal 3 de Chinneadh na Cúirte Ginearálta an 14 Meán Fómhair 2016. Sna cásanna dá dtagraítear sa chéad mhír d’Airteagal 54 den Reacht, is é an dáta taiscthe dá dtagraítear i mír 10 thuas an dáta a thaisctear an doiciméad nós imeachta, trí e-Curia, le Cláraitheoir na Cúirte Breithiúnais nó, más taisceadh dá dtagraítear in Airteagal 147(6) de na Rialacha Nós Imeachta, dáta taiscthe an doiciméid le Cláraitheoir na Cúirte Breithiúnais.
11. Beidh an clár a choimeádtar i bhfoirm leictreonach deartha sa chaoi nach féidir aon iontráil a scriosadh agus gur féidir aon athrú a dhéanfar níos déanaí ar chlárúchán a shainaithint.
12. [Téacs scriosta]
13. [Téacs scriosta]
14. [Téacs scriosta]
15. I gcomhréir le hAirteagal 125c de na Rialacha Nós Imeachta, cuirfear an t-ábhar arna thabhairt ar aird i gcomhthéacs an nós imeachta maidir le réiteach cairdiúil dá dtagraítear in Airteagail 125a go 125d de na Rialacha Nós Imeachta i gclár ar leith nach bhfuil faoi réir na rialacha dá dtagraítear in Airteagail 36 agus 37 de na Rialacha sin.

D. Uimhir an cháis

16. Tráth a dhéantar iarratas tionscanta imeachtaí a iontráil sa chlár, sannfar sraithuimhir ar an gcás, leis an litir “T-” luaite roimpi agus an bhliain ina diaidh.
17. Sannfar an uimhir chéanna agus a shannfar ar na príomhimeachtaí ar iarratais ar bhearta idirlinne, iarratais ar idiragairt, iarratais ar cheartú nó ar léiriú, iarratais ar an gCúirt Ghinearálta go réiteofar

cás ina mainnítear breith a thabhairt, iarratais ar athbhreithniú, iarratais ar bhreithiúnas mainneachtana a chur ar leataobh nó lena dtionscnaítear imeachtaí tríú páirtí, iarratais ar fhómhas costas agus iarratais ar chúnamh dlíthiúil maidir le caingne ar feitheamh, agus lua ina dhiaidh sin lena léirítear gur nósanna imeachta sonracha leithleacha atá iontu.

18. Sannfar sraithuimhir d'iarratas ar chúnamh dlíthiúil arna dhéanamh roimh chaingean a thionscnamh, cuirfear an litir "T-" roimpi agus sonrófar an bhliain agus lua sonrach ina diaidh.
19. Sannfar an uimhir chéanna cháis do chaingean agus a sannadh don iarratas ar chúnamh dlíthiúil lena mbaineann arna dhéanamh sular tionscnaíodh í.
20. Maidir le cas a tharchuirtear ar ais ón gCúirt Bhreithiúnais i ndiaidh neamhniú, sannfar air an uimhir a sannadh roimhe sin os comhair na Cúirte Ginearálta ar an gcás, agus lua sonrach ina diaidh.
21. Luafar sraithuimhir an cháis agus na páirtithe sna doiciméid nós imeachta, sa chomhfhreagras maidir leis an gcás agus i bhfoilseacháin na Cúirte Ginearálta agus sna doiciméid agus san fhaisnéis a bhaineann leis an gcás ag a bhfuil rochtain ag an bpobal. I gcás ina bhfágтар sonraí ar lár de bhun Airteagail 66 nó 66a de na Rialacha Nós Imeachta, cuirfear na tagairtí do na páirtithe in oiriúint don mhéid sin.

E. An cáschomhad agus teacht ar an gcáschomhad

E.1. An cáschomhad a choimeád

22. Áireofar sa cháschomhad na doiciméid nós imeachta, chomh maith leis na hianscríbhinní, más ann, agus aon doiciméad eile a chuirfear san áireamh chun an cas a bhreithniú, mar aon leis an gcomhfhreagras leis na páirtithe agus cruthúnas maidir le seirbheáil. Áireofar ann freisin, i gcás inarb iomchuí, sleachta ó mhiontuairiscí comhdhála Dlísheomra, na miontuairiscí ón gcruinniú leis na páirtithe, an tuarascáil le haghaidh na héisteachta agus miontuairiscí na héisteachta fiosrúcháin, mar aon leis na cinntí arna nglacadh agus nithe arna dtabhairt faoi deara ag an gClárlann sa chás.
23. Maidir le haon doiciméad a chuirfear leis an gcáschomhad, ní mór an uimhir chláraithe dá dtagraítear i mír 10 thuas a bheith ann, mar aon le sraithuimhir. Ina theannta sin, ní mór a áireamh i ndoiciméid nós imeachta arna dtaisceadh ag na páirtithe agus aon chóipeanna de na doiciméid sin an dáta taiscthe agus an dáta cláraithe sa chlár i dteanga an cháis.

24. Déanfar na leaganacha rúnda agus na leaganacha neamhrúnda de dhoiciméid nós imeachta agus dá n-iarscríbhinní a chomhdú ar leithligh sa cháschomhad.
25. Déanfar na doiciméid a bhaineann leis na nósanna imeachta speisialta dá dtagraítear i mír 17 thuas a chomhdú ar leithligh sa cháschomhad.
26. Déanfar ábhar arna thabhairt ar aird i gcomhthéacs an nós imeachta maidir le réiteach cairdiúil de réir bhrí Airteagal 125a de na Rialacha Nós Imeachta a chomhdú i gcomhad ar leith ón gcáschomhad.
27. Ní fhéadfar doiciméad nós imeachta agus na hiarscríbhinní lena ngabhann, arna dtabhairt ar aird i gcás, agus a chuirtear leis an gcáschomhad sin, a chur san áireamh chun cás eile a ullmhú le haghaidh éisteachta.
28. Tar éis dheireadh an nós imeachta os comhair na Cúirte Ginearálta, cuirfidh an Chlárann clabhsúr leis an gcáschomhad agus cuirfidh sí sa chartlann é, i dteannta an chomhaid dá dtagraítear in Airteagal 125c(1) de na Rialacha Nós Imeachta. Sa chomhad ar cuireadh clabhsúr leis, beidh liosta de na doiciméid go léir a cuireadh sa cháschomhad agus dearbhú ón gCláraitheoir lena ndeimhnítear go bhfuil an comhad comhlánaithe.
29. Rialaítear an chaoi a ndéileálfar le faisnéis nó ábhar a thabharfar ar aird de bhun Airteagal 105(1) nó (2) de na Rialacha Nós Imeachta leis an gCinneadh ón gCúirt Ghinearálta an 14 Meán Fómhair 2016.

E.2. Teacht ar an gcáschomhad agus cóipeanna den cháschomhad a fháil

30. Féadfaidh ionadaithe na bpríomhpháirtithe teacht ar an gcáschomhad in oifigí na Clárlainne, lena n-áirítear na comhaid riaracháin arna dtabhairt ar aird os comhair na Cúirte Ginearálta.
31. Beidh an ceart céanna ag ionadaithe na bpáirtithe a gceadaítear dóibh idiragairt de bhun Airteagal 144 de na Rialacha Nós Imeachta chun teacht ar an gcáschomhad agus atá ag na príomhpháirtithe, faoi réir Airteagal 144(5) agus (7) de na Rialacha Nós Imeachta.
32. I gcásanna uamtha, beidh an ceart ag ionadaithe na bpáirtithe go léir teacht ar na cáschomhaid lena mbaineann an t-uamadh, faoi réir Airteagal 68(4) de na Rialacha Nós Imeachta. Níl feidhm ag an gceart sin chun teacht ar an gcáschomhad, áfach, i gcás ina n-eagraítear comhéisteacht i gcomhréir le hAirteagal 106a de na Rialacha Nós Imeachta.

33. Beidh an ceart ag an té a rinne iarratas ar chúnamh dlíthiúil de bhun Airteagal 147 de Rialacha Nós Imeachta gan cúnamh ó dhlíodóir chun teacht ar an gcomhad maidir le cúnamh dlíthiúil. I gcás ina n-ainmnítear dlíodóir chun ionadaíocht a dhéanamh air, beidh sé de cheart ag an ionadaí sin amháin teacht ar an gcomhad sin.
34. Ní thabharfar cead chun teacht ar an leagan rúnda de dhoiciméid nós imeachta agus, i gcás inarb iomchuí, ar a n-iarscríbhinní, ach i dtaca leis na páirtithe nár ordaíodh aon láimhseáil rúnda ina leith.
35. Maidir leis an bhfaisnéis nó an ábhar a thabharfar ar aird de bhun Airteagal 105(1) nó (2) de na Rialacha Nós Imeachta, déan tagairt do mhír 29 thuas.
36. Ní bhaineann na ceanglais i míreanna 30 go 35 thuas le rochtain ar an gcomhad dá dtagraítear in Airteagal 125c(1) de na Rialacha Nós Imeachta. Rialaítear rochtain ar an gcáschomhad sonrach sin le hAirteagal 125 de na Rialacha Nós Imeachta.
- 36a Ar iarratas ó pháirtí, cuirfidh an Cláraitheoir cóip de na doiciméid atá sa cháschomhad ar fáil, i gcás inarb iomchuí, i leagan neamhrúnda, mar aon le sleachta ón gclár.
- 36b Ar iarratas ó thríú páirtí, cuirfidh an Cláraitheoir cóip de na breithiúnais nó na horduithe ar fáil, a mhéid amháin nach bhfuil na breitheanna sin ar fáil go poiblí cheana agus nach bhfuil sonraí rúnda iontu, mar aon le sleachta ón gclár.

F. Leaganacha bunaidh na mbreithiúnas agus na n-orduithe

37. Síneofar bunleaganacha bhreithiúnais agus orduithe na Cúirte Ginearálta trí ríomhshíniú cáilithe. Déanfar iad a stóráil ar bhealach leictreonach do-athraithe, in ord croineolaíoch, ar fhreastalaí speisialta a choimeádtar le haghaidh cartlannú fadtéarmach. Déanfar cóip leictreonach den leagan deimhnithe den bhreithiúnas nó den ordú a phriontáil agus a chur leis an gcáschomhad.
38. [Téacs scriosta]
39. [Téacs scriosta]
40. Maidir le horduithe lena ndéantar ceartúchán ar bhreithiúnas nó ordú, breithiúnais nó orduithe lena ndéantar léiriú ar bhreithiúnas nó ordú, breithiúnais arna dtabhairt ar iarratas ar bhreithiúnais mhainneachtana a chur ar ceal, breithiúnas agus orduithe arna dtabhairt in imeachtaí tríú páirtí nó ar iarratas ar athbhreithniú, arna síniú le síniú leictreonach cáilithe, stórálfar iad ar fhreastalaí

speisialta a choimeádtar do chartlannú fadtéarmach i dteannta, sa chéad áit, bhreithiúnas nó ordú na Cúirte Ginearálta lena mbaineann arna shíniú trí ríomhshíniú cáilithe agus, sa dara háit, doiciméad ina bhfuil na nótaí mínithe arna shíniú ag an gCláraitheoir, agus na nithe sin stóráilte go dodhealaithe óna chéile.

40a I gcás inar síníodh breithiúnas nó ordú na Cúirte Ginearálta de láimh, luafar breith na Cúirte Ginearálta lena gceartaítear, lena léirítear nó lena ndéantar athbhreithniú arna shíniú trí ríomhshíniú cáilithe ar imeall an bhreithiúnais nó an ordaithe lena mbaineann. Déanfar an chóip den leagan deimhnithe den bhreith arna síniú trí ríomhshíniú cáilithe a phriontáil agus a chur i gceangal le doiciméad bunaidh an bhreithiúnais nó an ordaithe ar phár.

40b Maidir le breitheanna de chuid na Cúirte Ginearálta arna síniú trí ríomhshíniú cáilithe ar thug an Chúirt Bhreithiúnais breith orthu ar achomharc, stórálfar an bhreith sin i dteannta, sa chéad áit, an leagain de bhreithiúnas nó ordú na Cúirte Breithiúnais lena mbaineann, mar a seoladh chuig Clárlann na Cúirte Ginearálta é agus, sa dara háit, na nótaí mínithe, arna síniú ag an gCláraitheoir, ar imeall bhreith na Cúirte Ginearálta, agus na nithe sin stóráilte go dodhealaithe óna chéile.

40c Maidir le breitheanna na Cúirte Ginearálta arna síniú trí ríomhshíniú cáilithe ar thug an Chúirt Bhreithiúnais breith orthu ar achomharc, stórálfar iad ar fhreastalaí speisialta a choimeádtar le haghaidh cartlannú fadtéarmach i dteannta, sa chéad áit, an leagain de bhreithiúnas nó ordú na Cúirte Breithiúnais mar a seoladh chuig Clárlann na Cúirte Ginearálta é agus, sa dara háit, doiciméad ina bhfuil na nótaí mínithe arna shíniú ag an gCláraitheoir, agus na nithe sin stóráilte go dodhealaithe óna chéile.

G. [Téacs scriosta]

41. [Téacs scriosta]

H. Finnéithe agus saineolaithe

42. Glacfaidh an Cláraitheoir na bearta is gá chun éifeacht a thabhairt d'orduithe maidir le tuarascálacha ó shaineolaithe agus finnéithe a cheistiú.

43. Gheobhaidh an Cláraitheoir na doiciméid tacaíochta is gá ó na finnéithe maidir lena gcuid costas agus a dtuilleamh a cailleadh, agus nóta táillí ó na saineolaithe ina dtugtar cuntas dá seirbhísí agus dá gcostais.

44. Féachfaidh an Cláraitheoir chuige go n-íocfaidh airgeadóir na Cúirte Ginearálta na suimeanna atá dlite do na finnétithe agus na saineolaithe de bhun na Rialacha Nós Imeachta. I gcás ina bhfuil díospóid faoi na suimeanna sin, cuirfidh an Cláraitheoir an t-ábhar faoi bhráid an Uachtaráin chun go ndéanfar cinneadh.

I. Scála táillí na Clárlainne

45. I gcás sliocht ón gclár a chur ar fáil i gcomhréir le hAirteagal 37 de na Rialacha Nós Imeachta, gearrfaidh an Cláraitheoir, mar tháille chlárlainne, EUR 15 in aghaidh na sleachta.
46. I gcás cóip de dhoiciméad nó sliocht ón gcáschomhad ar pháipéar a chur ar fáil do pháirtí, ar iarratas uaidh, i gcomhréir le hAirteagal 38(1) de na Rialacha Nós Imeachta, gearrfaidh an Cláraitheoir, mar tháille chlárlainne, EUR 40 in aghaidh an doiciméid arna chur ar fáil.
47. I gcás cóip fhíordheimhnithe d'ordú nó de bhreithiúnas a chur ar fáil, chun críocha a fhorghníomhaithe, do pháirtí, ar iarratas uaidh, i gcomhréir le hAirteagal 38(1) nó le hAirteagal 170 de na Rialacha Nós Imeachta, gearrfaidh an Cláraitheoir, mar tháille chlárlainne, EUR 50 in aghaidh na cóipe fíordheimhnithe.
48. I gcás cóip de bhreithiúnas nó d'ordú a chur ar fáil i gcomhréir le mír 36b do thríú páirtí, ar iarratas uaidh, gearrfaidh an Cláraitheoir, mar tháille chlárlainne, EUR 40 in aghaidh na cóipe.
49. [Téacs scriosta]
50. I gcás teipeanna leantacha an pháirtí nó an idiragraí chun cloí le ceanglais na Rialacha Nós Imeachta nó na Rialacha Cleachtais seo, gearrfaidh an Cláraitheoir, i gcomhréir le hAirteagal 139(c) de na Rialacha Nós Imeachta, táille chlárlainne nach mbeidh os cionn EUR 7 000.

J. Suimeanna a aisghabháil

51. I gcás inarb iomchuí iad a aisghabháil, déanfaidh airgeadóir na Cúirte Ginearálta suimeanna arna n-íoc i dtaca le cúnamh dlíthiúil, suimeanna arna n-íoc le finnétithe nó le saineolaithe nó costais inseachanta arna dtarraingt ar an gCúirt Ghinearálta de réir bhrí Airteagal 139(a) de na Rialacha Nós Imeachta, éileoidh an Cláraitheoir na suimeanna sin ón bhféichiúnaí nach mór dó íoc astu.
52. Mura n-íocfar na suimeanna dá dtagraítear i mír 51 thuas laistigh den teorainn ama arna socrú ag an gCláraitheoir, féadfaidh sé a iarraidh ar an gCúirt Ghinearálta ordú infhorghníomhaithe a ghlacadh agus a fhorghníomhú a cheangal, i gcás inarb iomchuí.

53. I gcás ina bhfuil táillí clárlainne inghnóthaithe ag dul d'airgeadóir na Cúirte Ginearálta, éileoidh an Cláraitheoir na suimeanna sin ón bhféichiúnaí nach mór dó íoc astu.
54. Mura n-íofar na suimeanna dá dtagraítear i mír 53 thuas laistigh den teorainn ama arna socrú ag an gCláraitheoir, féadfaidh sé cinneadh infhorghníomhaithe a ghlacadh de bhun Airteagal 35(4) de na Rialacha Nós Imeachta agus a fhorghníomhú a cheangal, i gcás inarb iomchuí.

K. Foilseacháin agus doiciméid a chur ar fáil ar an idirlíon

55. Féachfaidh an Cláraitheoir chuige go ndéanfar ainmneacha Uachtarán agus Leas-Uachtarán na Cúirte Ginearálta a fhoilsiú in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*, mar aon le hainmneacha na nUachtarán ar Dhlísheomraí atá tofa ag an gCúirt Ghinearálta, comhdhéanamh na nDlísheomraí agus na critéir arna nglacadh chun cásanna a shannadh orthu, na critéir arna nglacadh, de réir mar a bheidh, chun foirmíocht na Cúirte Ginearálta a chomhlánú nó an córam a bhaint amach i gcás nach féidir le comhalta d'fhoirmíocht na Cúirte Ginearálta feidhmiú, ainm an Chláraitheora agus, i gcás inarb iomchuí, ainm an Leas-Chláraitheora nó na Leas-Chláraitheoirí atá tofa ag an gCúirt Ghinearálta, mar aon le dátaí na saoirí breithiúnacha.
56. Féachfaidh an Cláraitheoir chuige go bhfoilseofar in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh* na cinntí dá dtagraítear in Airteagail 11(3), 56a(2) agus 105(11) de na Rialacha Nós Imeachta.
57. Féachfaidh an Cláraitheoir chuige go bhfoilseofar in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh* an fhoirm le haghaidh cúnamh dlíthiúil.
58. Féachfaidh an Cláraitheoir chuige go bhfoilseofar in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh* na fógraí maidir le caingne arna dtionscnamh agus na breitheanna lena gcuirtear clabhsúr le himeachtaí, ach amháin i gcás breitheanna lena gcuirtear clabhsúr le himeachtaí arna nglacadh sular seirbheáladh an t-iarratas ar an gcosantóir.
59. Cinnteoidh an Cláraitheoir go bhfoilseofar cásdlí na Cúirte Ginearálta i gcomhréir leis na socruithe a chinnfidh sí. Beidh faisnéis faoi na socruithe sin ar fáil ar shuíomh gréasáin Chúirt Bhreithiúnais an Aontais Eorpaigh.

II. FORÁLACHA GINEARÁLTA MAIDIR LE DÉILEÁIL LE CÁSANNA

A. Seirbheáil

60. Déanfaidh an Chlárann seirbheáil i gcomhréir le hAirteagal 57 de na Rialacha Nós Imeachta.
61. Beidh litir ag gabháil leis an gcóip den doiciméad atá le seirbheáil, litir ina mbeidh uimhir an cháis, an uimhir chlárlainne agus sonrú achomair ar an gcineál doiciméid atá ann.
62. I gcás ina ndéantar doiciméad a sheirbheáil de bhun Airteagal 57(2) de na Rialacha Nós Imeachta, cuirfear an seolaí ar an eolas faoin tseirbheáil sin trí chóip den litir a ghabhann leis an tseirbheáil ina dtarraingítear a aird ar fhorálacha Airteagal 57(2) de na Rialacha Nós Imeachta a sheoladh chuige trí fheidhmchlár e-Curia.
63. Coimeádfar cruthúnas na seirbheála sin sa cháschomhad.
64. I gcás nach n-éiríonn le hiarracht chun an t-iarratas a sheirbheáil ar an gcosantóir, socróidh an Cláráitheoir tréimhse don iarratasóir chun faisnéis bhreise a sholáthar chun críocha na seirbheála nó chun a iarraidh an bhfuil sé sásta leas a bhaint as oifigeach breithiúnach, ar a chostais féin, chun seirbheáil a dhéanamh as an nua, de réir mar a bheidh.

B. Teorainneacha ama

65. Maidir le hAirteagal 58(1)(a) agus (b) de na Rialacha Nós Imeachta, i gcás ina sonraítear teorainn ama i seachtainí, i míonna nó i mblianta, rachaidh sí in éag ag deireadh an lae, sa tseachtain deiridh, sa mhí dheiridh nó sa bhliain deiridh arna sonrú leis an teorainn ama arb é an lá céanna sa tseachtain é nó a thiteann ar an dáta céanna leis an lá lena gcuirtear tús leis an tréimhse, is é sin an lá ar lena linn a tharla an teagmhas nó a rinneadh an beart lena gcuirtear tús leis an tréimhse agus ní an lá dar gcionn.
66. Ní bheidh feidhm ag Airteagal 58(2) de na Rialacha Nós Imeachta ar dá réir a fhadófar tréimhse a chríochnaíonn ar an Satharn, ar an Domhnach nó ar lá saoire oifigiúil go dtí deireadh an chéad lae oibre ina dhiaidh sin, ach amháin má thagann deireadh leis an tréimhse iomlán, an fadú mar gheall ar fhad slí san áireamh ar an Satharn, ar an Domhnach nó ar lá saoire oifigiúil.

67. Socróidh an Cláraitheoir na teorainneacha ama dá bhforáiltear sna Rialacha Nós Imeachta, i gcomhréir leis na cúraimí arna dtarmligeán dó ón Uachtarán.
68. I gcomhréir le hAirteagal 62 de na Rialacha Nós Imeachta, ní fhéadfar glacadh le doiciméid nós imeachta nó ítimí a fhaightear ag an gClárlann i ndiaidh dhul in éag na teorann ama arna socrú dá dtaisceadh ach amháin le húdarú ón Uachtarán.
69. Féadfaidh an Cláraitheoir na teorainneacha ama arna socrú a fhadú, i gcomhréir leis na cúraimí arna dtarmligeán dó ón Uachtarán; i gcás inarb iomchuí, cuirfidh sé moltaí faoi bhráid an Uachtaráin maidir leis na teorainneacha ama a fhadú. Ní mór do na hiarratais ar theorainneacha ama a fhadú a bheith cuí-réasúnaithe agus ní mór iad a dhéanamh in am trátha roimh dhul in éag na teorann ama arna socrú.
70. Ní fhéadfar teorainn ama a fhadú níos mó ná uair amháin, ach amháin ar chúiseanna eisceachtúla.

C. Sonraí a fhágáil ar lár ón doiciméad poiblí

71. [Téacs scriosta]
72. Ní mór an t-iarratas ar shonraí a fhágáil ar lár ón doiciméad poiblí de bhun Airteagal 66 nó Airteagal 66a de na Rialacha Nós Imeachta a thaisceadh i ndoiciméad ar leith. Ní mór a shonrú go beacht san iarratas sin cén sonraí nó sonraí atá clúdaithe leis an iarratas. Ní mór cúiseanna a lua san iarratas ar shonraí a fhágáil ar lár dá dtagraítear in Airteagal 66a de na Rialacha Nós Imeachta.
73. Chun éifeachtacht a choimeád i ndáil le sonraí a fhágáil ar lár dá dtagraítear in Airteagail 66 agus 66a de na Rialacha Nós Imeachta, ní mór an t-iarratas ar shonraí a fhágáil ar lár a thaisceadh a luaithe a thaisctear an doiciméad nós imeachta ina bhfuil na sonraí atá i gceist. Is amhlaidh go mbaintear d'éifeachtacht na sonraí a fhágáil ar lár más rud é gur scaipeadh na sonraí ar an idirlíon cheana.

D. [Téacs scriosta]

74. [Téacs scriosta]
75. [Téacs scriosta]
76. [Téacs scriosta]

III. DOICIMÉID NÓS IMEACHTA AGUS NA HIARSCRÍBHINNÍ LENA nGABHANN

A. Doiciméid nós imeachta agus na hiarscríbhinní lena ngabhann a thaisceadh trí e-Curia

77. Ní mór gach doiciméad nós imeachta a thaisceadh sa Chlárann trí mheán leictreonach amháin agus úsáid a bhaint as feidhmchlár e-Curia (<https://curia.europa.eu/e-Curia>) i gcomhréir leis an gCinneadh ón gCúirt Ghinearálta an 11 Iúil 2018 agus Coinníollacha Úsáide Fheidhmchlár e-Curia, faoi réir na gcásanna dá dtagraítear i míreanna 89 go 91 thíos. Tá na doiciméid sin ar fáil ar shuíomh gréasáin Chúirt Bhreithiúnais an Aontais Eorpaigh.
78. Ní mór don ionadaí a dhéanann an taisceadh trí e-Curia na ceanglais go léir dá bhforáiltear in Airteagal 19 den Reachta a chomhlíonadh agus ní mór dó, i gcás inar dlíodóir é, an neamhspleáchas riachtanach i dtaca leis an bpáirtí dá ndéanann sé ionadaíocht a bheith aige.
79. Meastar gurb ionann aitheantóir agus pasfhocal pearsanta an ionadaí a úsáid agus an doiciméad nós imeachta arna thaisceadh i gcomhréir le hAirteagal 3 den Chinneadh ón gCúirt Ghinearálta an 11 Iúil 2018 a shíniú, agus ceaptar é sin chun barántúlacht an doiciméid sin a áirithiú. Trína aitheantóir agus a phasfhocal pearsanta a úsáid, glacann an t-ionadaí freagracht as inneachar an doiciméid arna thaisceadh.

B. Na doiciméid nós imeachta agus na hiarscríbhinní lena ngabhann a chur i láthair

B.1. Doiciméid nós imeachta

80. Beidh an fhaisnéis seo a leanas ar an gcéad leathanach de gach doiciméad nós imeachta:
- (a) uimhir an cháis (T-.../..), má tá sí curtha in iúl ag an gClárann cheana;
 - (b) teideal an doiciméid nós imeachta (iarratas, cosaint, frithaighneacht, freagra, athfhreagra, iarratas ar idiragairt, ráiteas idiragartha, pléadáil maidir le do-ghlacthacht, barúlacha ar, freagraí ar cheisteanna, etc.);

- (c) ainmneacha an iarratasóra, an chosantóra, agus i gcás inarb iomchuí, ainm an idiragraí agus ainm aon pháirtí eile sna himeachtaí i gcásanna a bhaineann le maoin intleachtúil;
 - (d) ainm an pháirtí a dtaisctear an doiciméad níos imeachta ar a shon.
81. Chun rochtain leictreonach ar na doiciméid níos imeachta a éascú, ní mór iad a chur i láthair:
- (a) i bhformáid A4;
 - (b) i gcló coitianta (amhail Times New Roman, Courier nó Arial) de mhéid 12 phointe ar a laghad le haghaidh chorp an téacs agus 10 bpointe ar a laghad le haghaidh na bhfonótaí, le spásáil aon líne agus imill 2.5 cm ar a laghad ar bharr, ar bhonn, ar thaobh na láimhe clé agus ar thaobh na láimhe deise den leathanach;
 - (c) le míreanna atá uimhrithe go leanúnach, in ord méadaitheach;
 - (d) le huimhreacha leathanaigh leanúnacha (mar shampla: leathanaigh 1 go 50).
- 81a Is é príomhaidhm na bhfonótaí ná tagairtí a dhéanamh do dhoiciméid a luaitear sa doiciméad níos imeachta. Níl siad ann chun saincheisteanna dlí ná argóintí arna ndéanamh a fhorbairt, áfach.

B.2. Sceideal na n-iarscríbhinní

82. Ní mór sceideal na n-iarscríbhinní a chur ag deireadh an doiciméid níos imeachta, le huimhreacha leathanaigh nó gan uimhreacha leathanaigh. Ní ghfactar le hianscríbhinní a thaisctear gan sceideal iarscríbhinní.
83. Ní mór a lua sa sceideal iarscríbhinní maidir le gach iarscríbhinn:
- (a) uimhir na hianscríbhinn (trí litir nó uimhir a úsáid; mar shampla: A.1, A.2, ... le haghaidh na n-iarscríbhinní leis an iarratas; B.1, B.2, ... le haghaidh na n-iarscríbhinní leis an gcosaint nó leis an bhfrithaighneacht; C.1, C.2 ... le haghaidh le n-iarscríbhinní leis an bhfreagra; D.1, D.2, ... le haghaidh na n-iarscríbhinní leis an athfhreagra);
 - (b) tuairisc ghearr ar an iarscríbhinn (mar shampla: 'litir' agus an dáta, an t-údar agus an seolaí);
 - (c) na huimhreacha leathanaigh den chéad leathanach agus den leathanach deiridh de gach iarscríbhinn, de réir uimhriú

leanúnach na leathanach den iarscríbhinn (mar shampla: leathanaigh 43 go 49 de na hiarscríbhinní);

(d) uimhir na míre ina luaitear an iarscríbhinn den chéad uair agus lena dtugtar údar dá tabhairt ar aird.

84. Chun láimhseáil a éascú don Chlár, is gá na hiarscríbhinní a bhfuil dath orthu a shonrú sa sceideal iarscríbhinní.

B.3. Iarscríbhinní

85. Ní fhéadfar a cheangal le doiciméad nós imeachta ach na doiciméid a luaitear i dtéacs an doiciméid nós imeachta dá dtagraítear sa sceideal iarscríbhinní a bhfuil gá leo chun inneachar an doiciméid sin a chruthú nó a léiriú.

86. Ní mór na hiarscríbhinní atá i gceangal le doiciméad nós imeachta a chur i láthair sa chaoi go n-éascófar léamh na ndoiciméad sin i bhformáid leictreonach don Chúirt Ghinearálta agus go ndéanfar aon chúis mhearbhaill a sheachaint. Dá bhrí sin, ní mór na ceanglais seo a leanas a chomhlíonadh:

(a) déantar gach iarscríbhinn a uimhriú i gcomhréir le mír 83(a) thuas;

(b) moltar iarscríbhinní a thosú le leathanach clúdaigh ar leith;

(c) déanfar iarscríbhinní le doiciméad nós imeachta a uimhriú go leanúnach (mar shampla: 1 go 152) ón gcéad leathanach den chéad iarscríbhinn (ní de sceideal na n-iarscríbhinní), lena n-áirítear na leathanaigh chlúdaigh agus aon iarscríbhinní leis na hiarscríbhinní

(d) ní mór do na hiarscríbhinní a bheith soléite.

87. In aon tagairt d'iarscríbhinn arna tabhairt ar aird, luafar uimhir na hiarscríbhinní sin, mar a shonraítear sa sceideal iarscríbhinní agus an doiciméad nós imeachta lena ngabhann an iarscríbhinn (mar shampla: iarscríbhinn A.1 leis an iarratas).

C. Comhaid arna dtaisceadh trí fheidhmchlár e-Curia a chur i láthair

88. Cuirfear i láthair i bhfoirm comhad na doiciméid nós imeachta agus na hiarscríbhinní lena ngabhann arna dtaisceadh trí fheidhmchlár e-Curia. Chun a láimhseáil a éascú don Chlár, moltar cloí leis na teoracha praiticiúla arna leagan amach i dtreoir úsáide e-Curia. Tá na teoracha sin ar fáil ar líne ar shuíomh gréasáin Chúirt Bhreithiúnais an Aontais Eorpaigh, is iad sin:

- ní mór ainmneacha lena n-aithnítear an doiciméad nós imeachta a chur ar na comhaid (Pléadáil i scríbhinn, larscríbhinní – Cuid 1, larscríbhinní – Cuid 2, Litir Chumhdaigh, etc.);
- is féidir téacs an doiciméid nós imeachta a shábháil go díreach i bhformáid PDF ón mbogearra próiseálaithe téacs, ní gá scanadh a dhéanamh;
- ní mór sceideal na n-iarscríbhinní a áireamh sa doiciméad nós imeachta;
- ní mór do na hiarscríbhinní a bheith i gcomhad amháin nó níos mó, ar leithligh ón gcomhad ina bhfuil an doiciméad nós imeachta. Is féidir roinnt iarscríbhinní a chur i gcomhad amháin. Níl aon oibleagáid ann comhad a chruthú le haghaidh gach iarscríbhinne. Moltar na hiarscríbhinní a chur isteach le linn an taiscthe in ord méadaitheach agus iad ainmnithe go sách soiléir (mar shampla: larscríbhinní 1 go 3, larscríbhinní 4 go 6, etc.).

D. Taisceadh trí mhodh eile seachas e-Curia

89. Ní dochar do na cásanna dá dtagraítear in Airteagail 105(1) agus (2) agus 147(6) de na Rialacha Nós Imeachta atá an riail ghinearálta nach mór gach doiciméad nós imeachta a thaisceadh sa Chlárann trí e-Curia.
90. Ina theannta sin, maidir leis na hiarscríbhinní a ghabhann le doiciméad nós imeachta dá dtagraítear i gcorp an doiciméid nós imeachta sin, nach féidir a thaisceadh trí e-Curia, mar gheall ar a nádúr, féadfar iad a sheoladh ar leithligh tríd an bpost nó a sheachadadh sa Chlárann de bhun Airteagal 72(4) de na Rialacha Nós Imeachta, ar an gcoinníoll go dtagraítear do na hiarscríbhinní sin i sceideal na n-iarscríbhinní den doiciméad arna thaisceadh trí e-Curia. Ní mór na hiarscríbhinní a thaiscfear ar leithligh a shainaithint sa sceideal iarscríbhinní. Ní mór na hiarscríbhinní sin a bheith faighte sa Chlárann deich lá ar a dhéanaí i ndiaidh thaisceadh an doiciméid nós imeachta trí e-Curia. Ní mór iad a thaisceadh ag an seoladh seo a leanas:

Greffe du Tribunal de l'Union européenne

Rue du Fort Niedergrünwald

L-2925 Lucsamburg

91. I gcás inar léir nach féidir doiciméad nós imeachta a thaisceadh trí e-Curia ar chúiseanna teicniúla, ní mór don ionadaí na bearta dá bhforáiltear in Airteagal 7 den Chinneadh ón gCúirt Ghinearálta an 11 Iúil 2018 a dhéanamh. Ní mór do sceideal na n-iarscríbhinní agus gach iarscríbhinn dá dtagraítear ann a bheith sa chóip den

doiciméad arna thaisceadh trí mheán seachas e-Curia, i gcomhréir leis an dara mír d'Airteagal 7 den Chinneadh ón gCúirt Ghinearálta an 11 Iúil 2018. Ní gá an chóip den doiciméad nós imeachta arna thaisceadh ar an gcaoi sin a shíniú i scríbhinn.

E. Diúltú do dhoiciméid nós imeachta agus d'ítimí

92. Diúltóidh an Cláraitheoir a iontráil sa chlár agus a chur leis an gcáschomhad, ina n-iomláine nó i bpáirt, doiciméid nós imeachta agus, de réir mar a bheidh, ítimí nach bhforáiltear dóibh leis na Rialacha Nós Imeachta. I gcás ina bhfuil amhras, cuirfidh an Cláraitheoir an t-ábhar faoi bhráid an Uachtaráin chun go ndéanfar cinneadh.
93. Ach amháin sna cásanna dá bhforáiltear go sainráite sna Rialacha Nós Imeachta agus faoi réir Airteagal 46(2) de na Rialacha Nós Imeachta agus mhír 100 thíos, diúltóidh an Cláraitheoir doiciméid nós imeachta nó ítimí atá i dteanga eile nach teanga an cháis í a iontráil sa chlár agus a chur sa cháschomhad.
94. I gcás ina gconspóideann páirtí diúltú an Chláraitheora maidir le doiciméad nós imeachta nó ítim a iontráil sa chlár agus a chur sa cháschomhad, ina n-iomláine nó i bpáirt, cuirfidh an Cláraitheoir an t-ábhar faoi bhráid an Uachtaráin chun go gcinnefar ar chóir glacadh leis an doiciméad nó an ítim atá faoi thrácht.

F. Doiciméid nós imeachta agus na hiarscríbhinní lena ngabhann a chur ina gceart

F.1. Ginearálta

95. Cinnteoidh an Cláraitheoir go bhfuil na doiciméid nós imeachta a chuirtear sa cháschomhad agus na hiarscríbhinní lena ngabhann i gcomhréir le forálacha an Reachta agus na Rialacha Nós Imeachta, mar aon leis na Rialacha Cleachtais seo.
96. I gcás inarb iomchuí, socróidh sé teorainn ama do na páirtithe chun neamhrialtachtaí foirmiúla sna doiciméid nós imeachta arna dtaisceadh a cheartú.
97. I gcás teipeanna leantacha chun cloí le ceanglais na Rialacha Nós Imeachta nó na Rialacha Cleachtais seo ar gá réitigh a iarraidh ina leith, iarrfaidh an Cláraitheoir ar an bpáirtí nó ar an iarratasóir ar idiragairt na costais a bhaineann leis an láimhseáil riachtanach ag an gCúirt Ghinearálta a aisíoc, i gcomhréir le hAirteagal 139(c) de na Rialacha Nós Imeachta.
98. [Téacs scriosta]

99. [Téacs scriosta]
100. I gcás nach bhfuil iarratas ar idiragairt, ó thríú páirtí nach Ballstát, dréachtaithe i dteanga an cháis, iarrfaidh an Cláraitheoir é sin a chur ina cheart, sula seirbheálfar é ar na páirtithe. I gcás ina dtaisctear leagan den iarratas sin i dteanga an cháis laistigh den teorainn ama arna socrú chuige sin ag an gCláraitheoir, meastar gurb é dáta taiscthe an chéad leagain i dteanga eile é dáta taiscthe an doiciméid nós imeachta.

F.2. Iarratais a chur ina gceart

101. I gcás nach bhfuil iarratas i gcomhréir leis na coinníollacha arna sonrú in larscríbhinn 1 a ghabhann leis na Rialacha Cleachtais seo, ní dhéanfaidh an Chlárailinn é a sheirbheáil agus socrófar teorainn ama réasúnta chun é a chur ina cheart. I gcás nach gcuirtear ina cheart é, féadfar diúltú don chaingean mar gheall ar dho-ghlacthacht, i gcomhréir le hAirteagail 78(6) agus 177(6) de na Rialacha Nós Imeachta.
102. I gcás nach bhfuil iarratas i gcomhréir leis na rialacha foirmiúla arna sonrú in larscríbhinn 2 a ghabhann leis na Rialacha Cleachtais seo, cuirfear moill ar an iarratas a sheirbheáil agus socrófar teorainn ama réasúnta chun é a chur ina cheart.
103. I gcás nach bhfuil iarratas i gcomhréir leis na rialacha foirmiúla arna sonrú in larscríbhinn 3 a ghabhann leis na Rialacha Cleachtais seo, déanfar an t-iarratas a sheirbheáil agus socrófar teorainn ama réasúnta chun é a chur ina cheart.

F.3. Doiciméid eile nós imeachta a chur ina gceart

104. Beidh feidhm ag na cásanna ina ndéantar ceartú a luaitear i míreanna 101 go 103 thuas, a mhéid is gá, i dtaca le doiciméid nós imeachta nach iad an t-iarratas.
- 104a Ní chuirfear san áireamh sceideal na n-iarscríbhinní ná aon chlár ábhair chun líon iomlán na leathanach i bpléadálacha a mheas.

IV. AN CHÉIM I SCRÍBHINN DEN NÓS IMEACHTA

A. Fad na bpléadálacha i scríbhinn

A.1. Caingne díreacha (seachas iad siúd a bhaineann le cásanna maoine intleachtúla)

105. Maidir le caingne díreacha de réir bhrí Airteagal 1 de na Rialacha Nós Imeachta, socraítear an líon uasta leathanach le haghaidh na bpléadálacha i scríbhinn³, mar seo a leanas.

I gcaingne díreacha nach iad na caingne a thionscnaítear de bhun Airteagal 270 CFAE:

- 50 leathanach don iarratas, agus don chosaint;
- 25 leathanach don fhreagra, agus don athfhreagra;
- 20 leathanach do phléadáil maidir le do-ghlacthacht, agus do na barúlacha ar an bpléadáil i scríbhinn sin;
- 20 leathanach don ráiteas idiragartha, agus 15 leathanach do na barúlacha ar an ráiteas sin.

I gcaingne díreacha a thionscnaítear de bhun Airteagal 270 CFAE:

- 30 leathanach don iarratas, agus don chosaint;
- 15 leathanach don fhreagra, agus don athfhreagra;
- 10 leathanach do phléadáil maidir le do-ghlacthacht, agus do na barúlacha ar an bpléadáil i scríbhinn sin;
- 10 leathanach don ráiteas idiragartha, agus 5 leathanach do na barúlacha ar an ráiteas sin.

106. Ní cheadófar dul thar na huasmhéideanna sin ach amháin i gcásanna a bhaineann le ceisteanna dlí nó fíorais atá thar a bheith casta.

³ Ní mór an téacs a chur i láthair i gcomhréir leis na ceanglais a leagtar síos i mír 81(b) de na Rialacha Cleachtais seo.

A.2. Cásanna a bhaineann le maoin intleachtúil

107. Maidir le cásanna a bhaineann le maoin intleachtúil, socraítear an líon uasta leathanach sna pléadálacha⁴ i scríbhinn mar seo a leanas:
- 20 leathanach don iarratas, agus do na frithaighneachtaí;
 - 15 leathanach don chros-éileamh agus do na frithaighneachtaí ar an gcros-éileamh sin;
 - 10 leathanach do phléadáil maidir le do-ghlacthacht, agus do na barúlacha ar an bpléadail i scríbhinn sin;
 - 10 leathanach don ráiteas idiragartha, agus 5 leathanach do na barúlacha ar an ráiteas sin.
108. Ní cheadófar dul thar na huasmhéideanna sin ach amháin i gcásanna a bhaineann le ceisteanna dlí nó fíorais atá thar a bheith casta.

A.3. Pléadálacha i scríbhinn atá ró-fhada a chur ina gceart

109. I gcás ina bhfuil líon leathanach i bpléadail i scríbhinn atá níos mó ná 40 % níos airde ná an t-uaslíon leathanach dá bhforáiltear, de réir mar a bheidh, i míreanna 105 agus 107 thuas, beidh ceartú ag teastáil ina leith, mura dtugann an tUachtarán a mhalairt de threoir.
110. I gcás ina bhfuil líon leathanach i bpléadail i scríbhinn atá níos lú ná 40 % níos airde ná an t-uaslíon leathanach céanna dá bhforáiltear i míreanna 105 agus 107 thuas, féadfaidh ceartú a bheith ag teastáil ina leith, ach treoir a bheith faighte ón Uachtarán chuige sin.
111. I gcás ina n-iarrtar ar pháirtí pléadail i scríbhinn atá ró-fhada a chur ina ceart, cuirfear moill ar sheirbheáil na pléadála i scríbhinn a bhfuil ceartú ag teastáil ina leith mar gheall ar a méid.

B. Struchtúr agus inneachar na bpléadálacha i scríbhinn

B.1. Caingne díreacha (seachas iad siúd a bhaineann le cásanna maoine intleachtúla)

1) *Iarratas tionscanta na n-imeachtaí*

112. Sonraítear an fhaisnéis riachtanach nach mór a bheith in iarratas tionscanta na n-imeachtaí in Airteagal 76 de na Rialacha Nós Imeachta.

⁴ Ní mór an téacs a chur i láthair i gcomhréir leis na ceanglais a leagtar síos i mír 81(b) de na Rialacha Cleachtais seo.

113. I ndiaidh an chuid réamhráití den iarratas, tugtar cuntas gearr ar na fíorais is bonn leis an díospóid.
114. Ní mór an t-ordú atá á lorg a shonrú go beacht, ag tús nó ag deireadh an iarratais.
115. Is cóir na hargóintí dlíthiúla a struchtúrú de réir na saincheisteanna dlí ar a bhfuiltear ag brath. Go ginearálta, is fiú na saincheisteanna dlí ar a bhfuiltear ag brath a leagan amach go hachomair roimh na hargóintí dlíthiúla lena mbaineann. Ina theannta sin, chabhródh sé go mór dá gcuirfí teideal le gach ceann de na saincheisteanna dlí, ionas go bhféadfar iad a aithint go réidh.
116. I gcás inarb iomchuí, ní mór na doiciméid dá dtagraítear in Airteagail 51(2) agus (3) agus 78 de na Rialacha Nós Imeachta a thabhairt ar aird.
117. [Téacs scriosta]
118. Ní mór a bheith ag gabháil le gach iarratas achoimre ar na saincheisteanna dlí agus na príomhargóintí arna ndéanamh, ar mhaithe le dréachtú an fhógra is gá a fhoilsiú in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh* a éascú, i gcomhréir le hAirteagal 79 de na Rialacha Nós Imeachta.
119. D'fhonn a láimhseáil a éascú don Chúirt Ghinearálta, iarrtar a áirithiú go ndéanfar an achoimre ar na saincheisteanna dlí agus ar na príomhargóintí:
- a thabhairt ar aird ar leithligh ó chorp an iarratais agus ó na hiarscríbhinní a luaitear san iarratas;
 - a choimeád faoi bhun dhá leathanach;
 - a dhréachtú i dteanga an cháis de réir an teimpléid atá ar fáil ar líne ar shuíomh gréasáin Chúirt Bhreithiúnais an Aontais Eorpaigh;
 - a sheoladh trí e-Curia, tráth a thaisctear an t-iarratas, agus an cás dá dtagraíonn sí luaite inti.
120. I gcás ina dtaisctear an t-iarratas tar éis iarratas ar chúnamh dlíthiúil a dhéanamh a bhfuil d'éifeacht aige an teorainn ama chun caingean a thionscnamh a chur ar fionraí, i gcomhréir le hAirteagal 147(7) de na Rialacha Nós Imeachta, ní mór an méid sin a lua ag tús iarratas tionscanta na n-imeachtaí.
121. I gcás ina dtaisctear an t-iarratas i ndiaidh an t-ordú lena dtugtar breith ar iarratas ar chúnamh dlíthiúil a sheirbheáil nó, i gcás nach bhfuil dlíodóir ainmnithe chun ionadaíocht a dhéanamh ar son an

iarratasóra ar chúnamh dlíthiúil san ordú sin, tar éis an t-ordú ina n-ainmnítear an dlíodóir atá freagrach as ionadaíocht a dhéanamh ar an iarratasóir a sheirbheáil, ní mór a lua freisin san iarratas an dáta ar a seirbheáladh an t-ordú ar an iarratasóir.

122. Chun ullmhú an iarratais ó thaobh na foirme de a éascú, féadfaidh sé a bheith áisiúil d'ionadaithe na bpáirtithe an doiciméad "Aide-mémoire - an tIarratas" a léamh, mar aon leis an teimpléad faisnéiseach d'iarratais, doiciméid atá ar fáil ar shuíomh gréasáin Chúirt Bhreithiúnais an Aontais Eorpaigh.

2) *An chosaint*

123. Sonraítear an fhaisnéis riachtanach nach mór a bheith sa chosaint in Airteagal 81(1) de na Rialacha Nós Imeachta.
124. Ní mór an t-ordú atá á lorg ag an gcosantóir a shonrú go beacht, ag tús nó ag deireadh na cosanta.
125. Ní mór aon agóid i gcoinne na bhfíoras a líomhain an t-iarratasóir a bheith sainráite agus na fíorais lena mbaineann a shonrú go beacht.
126. Ós rud é go socraítear comhthéacs dlíthiúil na n-imeachtaí san iarratas, ní mór na hargóintí arna ndéanamh sa chosaint a struchtúrú, a mhéid is féidir, ar bhonn na saincheisteanna dlí nó na ngearán arna leagan amach san iarratas.
127. Beidh feidhm ag mír 116 i leith na cosanta.
128. I gcásanna arna dtionscnamh de bhun Airteagal 270 CFAE, bheadh sé ina gcabhair dá gceanglóidh na hinstiúidí leis an gcosaint na gníomhartha a bhfuil feidhm ghinearálta leo nár foilsíodh in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*, agus dátaí a nglactha, a dteacht i bhfeidhm agus, i gcás inarb iomchuí, a n-aisghairm luaite.

3) *Freagra agus athfhreagra*

129. I gcás ina mbeidh dara malartú pléadálacha i scríbhinn, féadfaidh na príomhpháirtithe a gcuid argóintí a chomhlánú le freagra nó le hathfhreagra, de réir mar a bheidh.
130. Ós rud é go leagtar amach (nó go gconspóidtear) an comhthéacs agus na saincheisteanna dlí nó na gearáin is bonn don díospóid go mionsonraithe san iarratas agus sa chosaint, is é an cuspóir leis an bhfreagra agus an athfhreagra ná a chur ar chumas an iarratasóra agus an chosantóra a seasamh a shoiléiriú nó a gcuid argóintí maidir le ceist thábhachtach a bheachtú agus freagairt d'ábhar nua a luaitear sa chosaint agus sa fhreagra. Féadfaidh an tUachtarán féin,

ina theannta sin, de bhun Airteagal 83(3) de na Rialacha Nós Imeachta, na pointí ba chóir aghaidh a thabhairt orthu sna doiciméid nós imeachta a shonrú.

B.2. Cásanna a bhaineann le maoin intleachtúil

1) *Iarratas tionscanta na n-imeachtaí*

- 131. Sonraítear an fhaisnéis riachtanach nach mór a bheith in iarratas tionscanta na n-imeachtaí in Airteagal 177(1) de na Rialacha Nós Imeachta.
- 132. Ní mór na sonraí dá dtagraítear in Airteagal 177(2) agus (3) de na Rialacha Nós Imeachta a bheith san iarratas freisin.
- 133. Ní mór na doiciméid dá dtagraítear in Airteagal 177(3) agus (5) de na Rialacha Nós Imeachta a thabhairt ar aird i dteannta an iarratais.
- 134. Beidh feidhm ag míreanna 113 go 115 agus 120 go 122 thuas maidir le hiarratais i gcásanna maoin intleachtúla.

2) *An fhrithaighneacht*

- 135. Sonraítear an fhaisnéis riachtanach nach mór a bheith sa fhrithaighneacht in Airteagal 180(1) de na Rialacha Nós Imeachta.
- 136. Ní mór an t-ordú atá á lorg ag an gcosantóir nó ag an idiragraí a shonrú go beacht, ag tús nó ag deireadh na frithaighneachta.
- 137. I dteannta na frithaighneachta arna taisceadh ag an idiragraí, ní mór na doiciméid go léir dá dtagraítear in Airteagal 177(4) agus (5) de na Rialacha Nós Imeachta a thabhairt ar aird, a mhéid nár taisceadh na doiciméid sin cheana i gcomhréir le hAirteagal 173(5) de na Rialacha Nós Imeachta.
- 138. Beidh feidhm ag míreanna 125 agus 126 thuas i leith na frithaighneachta.

3) *Cros-éileamh agus frithaighneachtaí ar an gcros-éileamh*

- 139. I gcás, tráth a sheirbheáiltear an t-iarratas air, inar mian le páirtí sna himeachtaí os comhair an Bhoird Achomhairc, nach é an t-iarratasóir é, cur i gcoinne an chinnidh faoi chonspóid maidir le pointe nár ardaíodh san iarratas, ní mór don pháirtí sin cros-éileamh a dhéanamh tráth a thaisctear a fhrithaighneacht. Ní mór an cros-éileamh a dhéanamh i ndoiciméad ar leith agus ní mór dó freagairt do na ceanglais a leagtar síos in Airteagail 183 agus 184 de na Rialacha Nós Imeachta.

140. I gcás ina ndéantar cros-éileamh den sórt sin, féadfaidh na páirtithe eile sna himeachtaí frithaighneacht a thaisceadh a bhfuil a cuspóir teoranta don ordú atá á lorg, agus do na saincheistanna dlí agus na hargóintí arna ndéanamh sa chros-éileamh.

V. AN CHÉIM Ó BHÉAL DEN NÓS IMEACHTA

A. Iarratais ar éisteacht

141. Mar is léir ó Airteagal 106 de na Rialacha Nós Imeachta, eagróidh an Chúirt Ghinearálta éisteacht uaithi féin nó ar iarratas ó phríomhpháirtí.
142. Ní mór do phríomhpháirtí ar mian leis argóintí ó bhéal a dhéanamh iarratas réasúnaithe ar éisteacht a dhéanamh laistigh de theorainn ama trí seachtaine óna dtugtar fógra do na páirtithe go bhfuil clabhsúr á chur leis an gcéim i scríbhinn den nós imeachta. Ní mór don réasúnaíocht sin — nach cóir a mheascadh le pléadáil nó barúlacha i scríbhinn agus nach cóir di dul thar trí leathanach — a bheith bunaithe ar mheasúnú nithiúil ar an tairbhe a bheadh ag gabháil le héisteacht don pháirtí atá i gceist agus na gnéithe den chás nó de na hargóintí a measann an páirtí sin gur gá iad a fhorbairt nó a shéanadh ar bhonn níos iomláine le linn na héisteachta sin a shonrú. Ar mhaithe leis na himeachtaí ó bhéal a stiúradh, tá sé inmhianaithe nach réasúnaíocht ghinearálta a bheadh inti, teoranta do thábhacht an cháis, mar shampla.
143. Mura dtaisceann príomhpháirtí iarratas réasúnaithe laistigh den teorainn ama a fhorordófar, féadfaidh an Chúirt Ghinearálta cinneadh a dhéanamh breith a thabhairt ar an gcaingean gan an chéim ó bhéal den nós imeachta.

B. Ullmhú \$don éisteacht

144. Tabharfaidh an Chlárann fógra do na páirtithe chun teacht i láthair ag an éisteacht mí amháin ar a laghad roimh an éisteacht sin, gan dochar do chúinsí inar gá teorainn ama níos giorra a chur i bhfeidhm. I gcás ina gcinneann an Chúirt Ghinearálta comhéisteacht a eagrú le haghaidh roinnt cásanna de bhun Airteagal 106a de na Rialacha Nós Imeachta, sonrófar *inter alia* na cásanna lena mbaineann an éisteacht sin san fhógra chun teacht i láthair.
145. I gcomhréir le hAirteagal 107(2) de na Rialacha Nós Imeachta, ní ghlactar le hiarratais ar dháta éisteachta a chur ar athló ach in imthosca eisceachtúla. Ní fhéadfaidh ach na príomhpháirtithe

iarratais den sórt sin a thaisceadh, ní mór do na hiarratais a bheith cuí-réasúnaithe, na doiciméid tacaíochta cuí a bheith ag gabháil leo, agus iad a thaisceadh sa Chúirt Ghinearálta chomh luath agus is féidir tar éis an fógra chun teacht i láthair a fháil.

146. I gcás ina bhfuil rún ag ionadaí de chuid páirtí gan bheith i láthair ag an éisteacht, iarrtar air é sin a chur in iúl don Chúirt Ghinearálta chomh luath agus is féidir tar éis an fógra chun teacht i láthair a fháil.
147. Déanfaidh an Chúirt Ghinearálta gach iarracht chun go bhfaighidh ionadaithe na bpáirtithe tuarascáil achomair le haghaidh na héisteachta trí seachtaine roimh an éisteacht. Tá an tuarascáil achomair le haghaidh na héisteachta le húsáid chun an éisteacht a ullmhú.
- 147a I gcás ina gcinneann an Chúirt Ghinearálta comhéisteacht a eagrú le haghaidh roinnt cásanna de bhun Airteagal 106a de na Rialacha Nós Imeachta, déanfar an tuarascáil achomair le haghaidh na héisteachta a dhréachtófar i dteanga an cháis i ngach ceann de na cásanna lena mbaineann a sheirbheáil ar gach páirtí eile dá dtabharfar fógra chun teacht i láthair ag an éisteacht sin.
148. Tá an tuarascáil achomair le haghaidh na héisteachta, arna dréachtú ag an mBreitheamh is Rapóirtéir, teoranta do na saincheisteanna dlí a leagan amach agus achoimre ghairid a dhéanamh ar argóintí na bpáirtithe.
149. Féadfar aon bharúlacha ó na páirtithe maidir leis an tuarascáil achomair le haghaidh na héisteachta a dhéanamh le linn na héisteachta. I gcás mar sin, déanfar taifead ar aon trácht do na barúlacha sin i miontuairiscí na héisteachta.
150. Cuirfear an tuarascáil achomair le haghaidh na héisteachta ar fáil don phobal taobh amuigh den seomra éisteachta lá na héisteachta, mura dtionóltar an éisteacht ar fad i seomra iata.
151. Roimh gach éisteacht phoiblí, féachfaidh an Cláraitheoir chuige go gcuirfear fógra suas taobh amuigh den seomra éisteachta, i dteanga an cháis, leis an bhfaisnéis seo a leanas: dáta agus uair na héisteachta, an fhoirmíocht inniúil, an cás nó na cásanna a ghlaofar agus ainmneacha na bpáirtithe.
152. Ní mór aon iarratas ar áiseanna teicniúla áirithe a úsáid le haghaidh cur i láthair a thaisceadh dhá sheachtain ar a laghad roimh dháta na héisteachta. Má ghlacann an tUachtarán leis an iarratas, beidh na socruithe chun na háiseanna sin a úsáid le cinneadh leis an gClárallann, d'fhonn aon srianta teicniúla nó praiticiúla a chur san

áireamh. Is é an t-aon chuspóir leis an gcur i láthair ná faisnéis sa cháschomhad a léiriú agus ní fhéadfaidh saincheisteanna dlí nua ná cruthúnas nua a bheith ann. Ní chuirfear ábhar aon chur i láthair den sórt sin sa cháschomhad agus, dá bhrí sin, ní sheirbheálfar é ar na páirtithe eile, mura gcinnfidh an tUachtarán a mhalairt.

152a Má tá sé i gceist ag páirtí maolú ó na rialacha teanga de bhun Airteagal 45(1)(c) nó (d) de na Rialacha Nós Imeachta a bhaineann le teanga nach teanga an cháis í a úsáid le linn na héisteachta a iarraidh, ní mór an t-iaratas a dhéanamh chomh luath agus is féidir i ndiaidh an fógra chun teacht i láthair.

153. De bharr na mbeart slándála is infheidhme chun foirgnimh Chúirt Bhreithiúnais an Aontais Eorpaigh a rochtain, moltar d'ionadaithe na bpáirtithe na bearta is gá a ghlacadh chun bheith sa seomra éisteachta 15 nóiméad ar a laghad roimh thús na héisteachta, toisc gur gnách go mbíonn comhrá idir Comhaltaí fhoirmíocht na Cúirte Ginearálta leo maidir le heagrú na héisteachta.

154. Ar mhaithe lena rannpháirtíocht san éisteacht a ullmhú, iarrtar ar ionadaithe na bpáirtithe an doiciméad "Aide-mémoire - an Éisteacht" a léamh, doiciméad atá ar fáil ar shuíomh gréasáin Chúirt Bhreithiúnais an Aontais Eorpaigh.

C. Seoladh na héisteachta

155. Ní mór d'ionadaithe na bpáirtithe róbaí a chaitheamh os comhair na Cúirte Ginearálta.

156. Is é is cuspóir don éisteacht:

- más gá, an seasamh arna ghlacadh a thabhairt chun cuimhne go hachomair, agus béim á leagan ar na saincheisteanna bunúsacha dlí arna bhforbairt i scríbhinn;
- argóintí áirithe arna bhforbairt le linn na céime i scríbhinn den nós imeachta a shoiléiriú, más gá, agus aon ábhar nua bunaithe ar theagmhais a tharla ó cuireadh clabhsúr leis an gcéim i scríbhinn den nós imeachta agus nárbh fhéidir, dá bhrí sin, iad a chur i scríbhinn a thabhairt ar aird;
- aon cheisteanna ón gCúirt Ghinearálta a fhreagairt.

157. Is faoi gach páirtí atá sé a mheas, i bhfianaise chuspóir na héisteachta mar a leagtar amach é i mír 156 thuas, an bhfuil gá i ndáiríre le hargóintí ó bhéal nó an leor féachaint do na barúlacha nó pléadálacha i scríbhinn. Féadfar a dhíriú san éisteacht ar na freagraí ar na ceisteanna ón gCúirt Ghinearálta. I gcás ina measann an t-ionadaí gur gá an Chúirt Ghinearálta a aitheasc, moltar dó a chuid

argóintí a theorannú do phointí áirithe agus tagairt a dhéanamh do na pléadálacha i scríbhinn i dtaca le pointí eile.

158. I gcás, roimh an éisteacht a thionól, inar iarr an Chúirt Ghinearálta ar na páirtithe, i gcomhréir le hAirteagal 89(4) de na Rialacha Nós Imeachta, a gcuid pléadálacha ó bhéal a dhíriú ar cheist nó ar cheisteanna faoi leith, ní mór tús áite a thabhairt do na ceisteanna sin ina gcuid argóintí ó bhéal.
159. I gcás ina staonfaidh páirtí ó argóintí ó bhéal a dhéanamh, ní hionann sin agus géilleadh do na hargóintí ó bhéal a rinne páirtí eile i gcás inar diúltaíodh do na hargóintí sin cheana i scríbhinn. Ní chuirfear bac leis an staonadh sin ar an bpáirtí sin freagra a thabhairt ar argóintí ó bhéal an pháirtí eile.
160. Ar mhaithe le soiléireacht agus chun tuiscint na n-argóintí ó bhéal a éascú do Chomhaltaí na Cúirte Ginearálta, go ginearálta, is fearr labhairt go neamhshrianta ar bhonn nótaí ná téacs a léamh amach. Iarrtar freisin ar ionadaithe na bpáirtithe a gcuntas ar an gcás a shimpliú a mhéid is féidir agus abairtí gearra a úsáid. Ina theannta sin, bheadh sé ina chabhair don Chúirt Ghinearálta dá dtabharfadh na hionadaithe struchtúr dá gcuid argóintí ó bhéal agus dá sonródh siad an scéimre a bhfuil sé i gceist acu a leanúint.
161. Ar mhaithe le ceisteanna teicniúla áirithe a shoiléiriú don Chúirt Ghinearálta, féadfaidh Uachtarán fhoirmíocht na Cúirte Ginearálta a údarú d'ionadaithe na bpáirtithe go labhróidh daoine, cé nach bhfuil an cháil mar ionadaithe acu, atá i riocht níos fearr chun seasamh a ghlacadh. Ní labhróidh na daoine sin ach nuair a bheidh ionadaí an pháirtí lena mbaineann i láthair, agus iad faoi fhreagracht an ionadaí sin. Sula labhróidh siad, ní mór do na daoine sin a n-aitheantas a nochtadh.
162. Féadfar go n-athróidh fad na bpléadálacha ó bhéal de réir chastacht an cháis agus de réir cé acu atá nó nach bhfuil fíorais nua tagtha chun solais. Beidh 15 nóiméad ag gach príomhpháirtí agus 10 nóiméad ag gach idiragraí dá bpléadálacha ó bhéal (ag éisteacht i gcásanna uamtha nó ag comhéisteacht, beidh 15 nóiméad ag gach príomhpháirtí le haghaidh gach cáis agus beidh 10 nóiméad ag gach idiragraí le haghaidh gach cáis), mura bhfuil treoir eile tugtha ag an gClárann dóibh ina leith sin. Ní bhaineann na teorainneacha sin ach leis na pléadálacha ó bhéal féin agus ní áirítear an t-am is gá chun na ceisteanna a chuirtear le linn na héisteachta a fhreagairt nó chun na freagraí deiridh a thabhairt.
163. I gcás inar gá sin de réir na n-imthosca, féadfar iarratas ar chead chun an gnáth-aga sin a fhadú, iarratas cuí-réasúnaithe ina

sonraítear an t-am labhartha a mheastar go bhfuil gá leis, a thaisceadh sa Chláríann, dhá sheachtain ar a laghad (nó níos déanaí in imthosca eisceachtúla, cuí-réasúnaithe) roimh dháta na héisteachta. I ndiaidh iarratais den sórt sin a dhéanamh, cuirfear na hionadaithe ar an eolas faoin am labhartha a bheidh acu chun a gcuid pléadálacha ó bhéal a dhéanamh.

164. I gcás ina mbeidh roinnt ionadaithe ag gníomhú thar ceann páirtí amháin, i bprionsabal, ní fhéadfaidh ach beirt acu argóintí ó bhéal a dhéanamh agus níor chóir don am labhartha foriomlán don bheirt dul thar an am labhartha a shonraítear i mír 162 thuas. Mar sin féin, féadfaidh ionadaithe eile nach iad na hionadaithe a rinne na hargóintí ó bhéal na ceisteanna ó Chomhaltaí na Cúirte a fhreagairt agus na freagraí deiridh a thabhairt.
165. I gcás ina ndéanfaidh roinnt páirtithe an argóint chéanna os comhair na Cúirte Ginearálta (i gcás ina ndéantar idiragairt, i gcásanna uamtha nó i gcásanna a bhfuil cosúlachtaí eatarthu a fhágann go bhfuil údar le comhéisteacht), iarrfar ar a n-ionadaithe dul i gcomhairle lena chéile roimh an éisteacht, d'fhonn aon athrá a sheachaint. Mar sin féin, ní mór d'ionadaithe na bpáirtithe lena mbaineann a chinntiú nach nglacann siad seasamh ach ar son na bpáirtithe dá ndéanann siad ionadaíocht, agus a áirithiú go gcomhlíonann siad Airteagal 84 de na Rialacha Nós Imeachta lena leagtar síos na coinníollacha faoinar féidir saincheist dlí nua a tharraingt anuas os comhair na Cúirte Ginearálta le linn na n-imeachtaí.
166. Iarrtar ar na hionadaithe, nuair a luann siad breith ón gCúirt Bhreithiúnais, ón gCúirt Ghinearálta nó ó Bhinse na Seirbhíse Sibhialta, uimhir an cháis a shonrú lena shraithuimhir, mar aon leis an mír nó na míreanna ábhartha, i gcás inarb iomchuí.
167. I gcomhréir le hAirteagal 85(3) de na Rialacha Nós Imeachta, ar bhonn eisceachtúil, féadfaidh na príomhpháirtithe fianaise a thabhairt ar aird fós le linn na héisteachta. In imthosca den sórt sin, moltar líon leordhóthanach cóipeanna a thabhairt (lena n-áirítear, i gcás inarb iomchuí, leagan neamhrúnda do na hidiragraithe). Éistfear na páirtithe eile maidir le hinghlacthacht agus inneachar na fianaise sin.

Ca. Rannpháirtíocht in éisteacht trí fhíschomhdháil

Ca. 1. Iarratas ar fhíschomhdháil a úsáid

- 167a I gcás ina bhfuil bac ar ionadaí ar pháirtí dár tugadh fógra chun teacht i láthair páirt a ghlacadh in éisteacht i bpearsa ar chúiseanna

sláinte (mar shampla, bac mar gheall ar shláinte an duine aonair nó mar gheall ar shrianta ar thaisteal a bhaineann le heipidéim), ar chúiseanna slándála nó ar chúiseanna eile tromchúiseacha (mar shampla, stailc i réimse an aeríompair), ní mór d'ionadaí an pháirtí lena mbaineann iarratas réasúnaithe chun páirt a ghlacadh san éisteacht trí fhíschomhdháil a thaisceadh i ndoiciméad ar leith.

167b Ionas go bhféadfaidh an Chúirt Ghinearálta an t-iarratas a láimhseáil go cuí, ní mór an t-iarratas a dhéanamh a luaithe atá cúis an bhaic ar eolas, agus ní mór a áireamh ann:

- cineál an bhaic atá i gceist, go cruinn agus le cruthúnas;
- faisnéis teagmhála duine teagmhála lena bhféadfar tástálacha teicniúla agus ateangaireachta a dhéanamh, más gá, roimh an éisteacht;
- más infheidhme, sraithuimhir an cháis dheireanaigh ina ghlac an t-ionadaí páirt in éisteacht trí fhíschomhdháil os comhair na Cúirte Ginearálta nó na Cúirte Breithiúnais.

167c Déanfar aon iarratas ar fhíschomhdháil a sheirbheáil ar na páirtithe eile sa chás.

167d Cuirfidh an Chlárann an cinneadh a ghlacfaidh Uachtarán an Dlísheomra ar an iarratas sin in iúl don pháirtí a rinne an t-iarratas ar fhíschomhdháil a úsáid, agus do na páirtithe eile sa chás.

167e Más cinneadh fabhrach a bheidh ann, rachaidh seirbhísí teicniúla Chúirt Bhreithiúnais an Aontais Eorpaigh i dteagmháil leis an duine teagmhála ar thug an t-ionadaí a fhaisnéis teagmhála ina iarratas chun tástálacha teicniúla agus ateangaireachta a eagrú chomh luath agus is féidir, agus ceanglófar ar an ionadaí dul faoi na tástálacha sin.

167f Má tá rath ar na tástálacha sin, féadfar an éisteacht a reáchtáil trí fhíschomhdháil, agus cuirfear sin in iúl do na páirtithe. Mura bhfuil rath ar na tástálacha sin, cuirfear in iúl do na páirtithe cé na hiarmhairtí a bheidh ann ó thaobh dul ar aghaidh leis an éisteacht nó í a chur siar.

Ca. 2. Coinníollacha teicniúla

167g Chun físchomhdháil a úsáid le haghaidh éisteachta, teastaíonn ardchaighdeán fuaime agus íomhá, agus nasc atá go hiomlán cobhsaí, nithe a dhéanfar a mheasúnú le linn na tástála a dhéanfar roimh an éisteacht. Dá bhrí sin, ní mór na réamhriachtanais theicniúla a shásamh:

- ní cheadaítear ach naisc lena n-úsáidtear prótacail glaonna H.323 agus SIP. Is prótacail iad H.323 agus SIP a úsáidtear go sonrach chun fisghlaonna a dhéanamh agus áirítear leo an leibhéal is fearr cobhsaíochta agus slándála do na naisc;
- ní cheadaítear ardán bogearraí ná aon chóras cruinnithe eile atá bunaithe go heisiach ar ríomhchlár a úsáid;
- ní cheadaítear naisc ó ghléasanna soghluaiste ar nós ríomhairí glúine, táibléid nó fóin chliste a úsáid.

167h I gcás ina nglacann ionadaí páirt in éisteacht trí fhíschomhdháil, ní ceadmhach dó aon teanga seachas an teanga ina bhfuil sé údaraithe chun pléadail de bhun na rialacha nós imeachta a úsáid agus ní bheidh rochtain aige, gan dochar d'fhorbairtí sa todhchaí, ar ateangaireacht ach amháin chuig an teanga sin.

Ca. 3. Moltaí praiticiúla d'ionadaithe a phléadálann trí fhíschomhdháil

167i Tá na moltaí praiticiúla d'ionadaithe a phléadálann trí fhíschomhdháil ar fáil ar shuíomh gréasáin Chúirt Bhreithiúnais an Aontais Eorpaigh.

D. Ateangaireacht

168. Ar mhaithe leis an ateangaireacht a éascú, iarrtar ar ionadaithe na bpáirtithe aon téacs nó ábhar i scríbhinn dá bpléadálacha ó bhéal a sheoladh chuig an stiúrthóireacht ateangaireachta trí ríomhphost roimh ré (interpretation@curia.europa.eu).

169. Cinnteofar go bhfanfaidh na nótaí ar na pléadálacha ó bhéal sin ina rún. Ar mhaithe le haon mhíthuiscint a sheachaint, ní mór ainm an pháirtí a lua. Ní chuirfear nótaí na bpléadálacha ó bhéal sa cháschomhad.

170. Meabhraítear do na hionadaithe, ag brath ar an gcás a éistfear, nach n-éistfidh ach Comhaltaí áirithe den Chúirt Ghinearálta leis na hargóintí ó bhéal sa teanga ina mbeidh siad agus go n-éistfidh na Comhaltaí eile trí ateangaireacht chomhuaineach. Moltar go láidir do na hionadaithe, ar mhaithe le dea-reachtáil na héisteachta agus caighdeán na hateangaireachta comhuainí a choinneáil, labhairt go réidh, díreach isteach sa mhicreafón.

171. I gcás ina bhfuil sé i gceist ag na hionadaithe sleachta ó théacsanna nó doiciméid áirithe a lua focal ar fhocal, go háirithe sleachta nach luaitear sa cháschomhad, is fiú iad sin a chur in iúl do na hateangairí roimh an éisteacht. Ar an gcaoi chéanna, is fiú aird na n-ateangairí a tharraingt ar aon téarmaí a d'fhéadfaí

E. Miontuairiscí na héisteachta

172. Ullmhóidh an Cláraitheoir miontuairiscí le haghaidh gach éisteachta, i dteanga an cháis, ina sonrú: cén cás atá ann, dáta, uair agus ionad na héisteachta, lua, i gcás inarb iomchuí, gur éisteacht i seomra iata atá inti; ainmneacha na mBreithiúna agus an Chláraitheora a bhí i láthair; ainmneacha agus cáil ionadaithe na bpáirtithe a bhí i láthair; lua, i gcás inarb iomchuí, maidir leis na barúlacha ar an tuarascáil achomair le haghaidh na héisteachta; sloinnte, céadainmneacha, cáil agus seoladh, i gcás inarb iomchuí, na bhfinnéithe nó na saineolaithe a éistear; lua, i gcás inarb iomchuí maidir leis na doiciméid nós imeachta nó na hítimí arna dtabhairt ar aird ag an éisteacht, agus, a mhéid is gá, na dearbhuithe arna ndéanamh ag an éisteacht, mar aon leis na cinntí a d'fhógair an Chúirt Ghinearálta nó an tUachtarán ag an éisteacht.
- 172a I gcás ina n-eagraítear comhéisteacht le haghaidh roinnt cásanna i gcomhréir le hAirteagal 106a de na Rialacha Nós Imeachta, cuirfear miontuairiscí ina bhfuil an t-inneachar céanna le haghaidh gach ceann de na cásanna atá i gceist le comhad gach ceann de na cásanna sin i dteanga an cháis.

VI. LÁIMHSEÁIL RÚNDA

A. Ginearálta

173. I gcomhréir le hAirteagal 64 agus faoi réir fhorálacha Airteagail 68(4), 104, 105(8) agus 144(7) de na Rialacha Nós Imeachta, ní chuirfidh an Chúirt Ghinearálta san áireamh ach na doiciméid nós imeachta agus na hítimí a cuireadh ar fáil d'ionadaithe na bpáirtithe agus a raibh deis acu a dtuairimí orthu a nochtadh.
174. Dá bhrí sin, gan dochar d'fhorálacha Airteagail 103 go 105 de na Rialacha Nós Imeachta, ní fhéadfar iarratas arna thaisceadh ag iarratasóir maidir le faisnéis áirithe sa cháschomhad a láimhseáil go rúnda i leith an chosantóra a bhreithniú. Ar an gcaoi chéanna, ní fhéadfaidh an cosantóir iarratas den sórt sin a dhéanamh maidir leis an iarratasóir.
175. Mar sin féin, féadfaidh aon phríomhpháirtí a iarraidh go n-eisiafar faisnéis áirithe rúnda sa cháschomhad ó na doiciméid a sheolfar chuig idiragraí, i gcomhréir le hAirteagal 144(7) de na Rialacha Nós Imeachta.

176. Féadfaidh gach páirtí a iarraidh freisin nach dtabharfar rochtain do pháirtí i gcásanna uamtha ar fhaisnéis áirithe sna cáschomhaid lena mbaineann an t-uamadh de bharr go maítear go bhfuil siad rúnda, i gcomhréir le hAirteagal 68(4) de na Rialacha Nós Imeachta.

B. Láimhseáil rúnda i gcás ina ndearnadh iarratas ar idiragairt

177. Más rud é go dtaisctear iarratas ar idiragairt i gcás, iarrtar ar na príomhpháirtithe a lua, laistigh den teorainn ama arna tabhairt ag an gCláraitheoir, an bhfuil siad ag iarraidh láimhseáil rúnda maidir le faisnéis áirithe sna doiciméid nós imeachta agus sna hítimí atá curtha sa cháschomhad cheana.
178. Maidir leis na doiciméid nós imeachta agus na hítimí go léir a thaiscfidh siad ina dhiaidh sin, ní mór do na príomhpháirtithe iarratas ar láimhseáil rúnda a dhéanamh ag an am céanna lena dtaisceadh, i gcás inarb iomchuí. In éagmais an iarratais sin, cuirfear na doiciméid nós imeachta agus na hítimí arna dtaisceadh in iúl don idiragraí.
179. Ní mór aon iarratas ar láimhseáil rúnda a dhéanamh i ndoiciméad ar leith. Ní fhéadfar é a thaisceadh i leagan rúnda agus ní fhéadfaidh faisnéis rúnda a bheith ann, dá bhrí sin.
180. Ní mór an páirtí a n-iarrtar rúndacht ina leith a shonrú san iarratas ar láimhseáil rúnda.
181. Ní mór an t-iarratas ar láimhseáil rúnda a theorannú don mhéid a bhfuil fíor-ghá leis agus ní fhéadfaidh sé, i gcás ar bith, doiciméad nós imeachta iomlán a chlúdach. Féadfaidh sé, ar bhonn eisceachtúil amháin, iarscríbhinn iomlán a chlúdach. Go deimhin, is gnách gur féidir leagan neamhrúnda de dhoiciméad nós imeachta nó d'ítimí, inar scriosadh sleachta, focail nó figiúirí áirithe a chur ar fáil de ghnáth gan difear a dhéanamh do na leasanna atá faoi thrácht.
182. Ní mór an fhaisnéis nó na sleachta lena mbaineann a shonrú go beacht san iarratas ar láimhseáil rúnda agus na cúiseanna a thabhairt maidir le rúndacht gach ceann de na píosaí faisnéise nó sleachta sin. Mura sonraítear an méid sin, féadfaidh an Chúirt Ghinearálta an t-iarratas a dhiúltú.
183. Agus iarratas ar láimhseáil rúnda maidir le doiciméad nós imeachta amháin nó níos mó á thaisceadh, ní mór don pháirtí leagan neamhrúnda iomlán de gach doiciméad nós imeachta agus ítim atá i gceist inar scriosadh na nithe nó na sleachta dá dtagraítear san iarratas a thabhairt ar aird.

184. I gcás ina bhfuil iarratas ar láimhseáil rúnda atá ar neamhréir le míreanna 179, 180 agus 183 thuas, iarrfaidh an Cláráitheoir ar an bpáirtí lena mbaineann é a chur ina cheart. I gcás, in ainneoin an iarratais ar cheartú, nach gcuirtear an t-iarratas ar láimhseáil rúnda i gcomhréir le ceanglais na Rialacha Cleachtais seo, ní fhéadfar é a láimhseáil i gceart agus seolfar cóipeanna de na doiciméid nós imeachta agus na hítimí go léir lena mbaineann chuig an idiragraí.
- 184a Ní fhéadfaidh idiragraí iarratas ar láimhseáil rúnda a thaisceadh i dtaca leis na páirtithe eile sna himeachtaí.

C. Láimhseáil rúnda in uamadh cásanna

185. I gcás ina bhfuiltear ag féachaint le roinnt cásanna a uamadh, iarrtar ar na páirtithe a shonrú, laistigh den tréimhse arna forordú ag an gCláráitheoir, an bhfuil siad ag iarraidh láimhseáil rúnda i leith faisnéis áirithe sna doiciméid nós imeachta agus sna hítimí atá curtha leis na cáschomhaid lena mbaineann an t-uamadh cheana.
186. Maidir le haon doiciméad nós imeachta nó ítim a thaiscfidh siad ina dhiaidh sin, ní mór do na páirtithe iarratas ar láimhseáil rúnda a dhéanamh ag an am céanna lena dtaisceadh, i gcás inarb iomchuí. In éagmais iarratas den sórt sin, cuirfear na doiciméid nós imeachta agus na hítimí arna dtaisceadh in iúl do na páirtithe eile sna cásanna uamtha.
187. Beidh feidhm ag míreanna 179 go 184 thuas maidir le hiarratais ar láimhseáil rúnda arna ndéanamh i gcás ina ndéantar cásanna a uamadh.

D. Láimhseáil rúnda de bhun Airteagal 103 de na Rialacha Nós Imeachta

188. De bhun na mbeart fiosrúcháin dá dtagraítear in Airteagal 91 de na Rialacha Nós imeachta, féadfaidh an Chúirt Ghinearálta a ordú do pháirtí faisnéis nó ábhar a bhaineann leis an gcás a thabhairt ar aird. I gcomhréir le hAirteagal 92(3) de na Rialacha Nós Imeachta, ní fhéadfar a ordú an méid sin a thabhairt ar aird ach amháin i gcás nár fhreagair an páirtí lena mbaineann do bheart eagrúcháin nós imeachta arna ghlacadh roimhe sin chun na críche sin nó i gcás ina n-iarrfaidh an páirtí lena mbaineann an beart an méid sin go sainráite, agus ina míníonn an páirtí sin an gá leis an mbeart a bheith i bhfoirm ordú fiosrúcháin.
189. I gcás ina maíonn príomhpháirtí ina fhreagra ar iarratas ar bheart eagrúcháin nós imeachta go bhfuil faisnéis nó ábhair áirithe rúnda agus go gcuireann sé i gcoinne a seoladh nó go molann go nglacfar

beart fiosrúcháin, ordóidh an Chúirt Ghinearálta, má mheasann sí gur féidir go mbeidh an fhaisnéis nó an t-ábhar ábhartha chun an cás a chinneadh, iad a thabhairt ar aird trí ordú maidir le bearta fiosrúcháin de bhun Airteagal 91(b) de na Rialacha Nós Imeachta. Rialaítear láimhseáil na faisnéise nó an ábhair rúnda a thabharfar ar aird ar an gcaoi sin os comhair na Cúirte Ghinearálta le hAirteagal 103 de na Rialacha Nós Imeachta. Ní fhoráiltear leis na rialacha sin d'aon mhaolú ón bprionsabal gur imeachtaí sáraitheacha atá iontu, ach leagtar síos an chaoi ina gcuirtear an prionsabal sin chun feidhme go praiticiúil.

190. De bhun na forála sin, déanfaidh an Chúirt Ghinearálta scrúdú ar ábharthacht na faisnéise nó na n-ítimí ó thaobh an cás a chinneadh agus deimhneoidh sí cé acu atá nó nach bhfuil siad rúnda. Má mheasann sí go bhfuil an fhaisnéis atá i gceist ábhartha chun an cás a chinneadh agus go bhfuil sí rúnda, cuirfidh an Chúirt Ghinearálta sa mheá an nádúr rúnda sin agus na ceanglais a bhaineann leis an gceart chun cosanta breithiúnaí éifeachtaí, go háirithe ó thaobh phrionsabal na sáraíochta a urramú agus, i ndiaidh an mheasúnaithe sin, beidh dhá rogha aici.
191. Féadfaidh an Chúirt Ghinearálta a chinneadh nach mór an fhaisnéis nó an t-ábhar a chur in iúl don phríomhpháirtí eile in ainneoin a nádúir rúnda. Ina leith sin, féadfaidh an Chúirt Ghinearálta, mar bheart eagrúcháin nós imeachta, a iarraidh ar ionadaithe na bpáirtithe nach iad a thug an fhaisnéis rúnda ar aird gealltanais a thabhairt go gcoimeádfaidh siad an doiciméad nó t-ábhar faoi rún tríd an bhfaisnéis a nochtfar dóibh a choimeád ó na páirtithe faoi seach dá ndéanann siad ionadaíocht nó ó thríú páirtithe. I gcás aon sárú ar an ngealltanas sin, féadfar Airteagal 55 de na Rialacha Nós Imeachta a chur i bhfeidhm.
192. Mar mhalairt rogha, féadfaidh an Chúirt Ghinearálta a chinneadh gan an fhaisnéis rúnda a chur in iúl ach an fhaisnéis neamhrúnda a chur ar fáil don phríomhpháirtí eile ionas go bhféadfaidh sé, a mhéid is féidir, a dtuairimí a chur in iúl i gcomhréir le prionsabal na sáraíochta. Ordóidh an Chúirt Ghinearálta ansin don phríomhpháirtí a thug an fhaisnéis rúnda ar aird sonraí áirithe ón bhfaisnéis sin a chur in iúl sa chaoi go bhféadfar rúndacht na faisnéise agus cineál sáraitheach na n-imeachtaí a chur san áireamh. Mar shampla, féadfar an fhaisnéis a chur in iúl i bhfoirm achoimre. Má mheasann an Chúirt Ghinearálta nach féidir leis an bpríomhpháirtí eile a chearta cosanta a fheidhmiú mar ba cheart, féadfaidh sí ordú amháin nó níos mó fiú a dhéanamh, go dtí go measann sí gur féidir leanúint leis na himeachtaí go cuí ar bhonn sáraitheach.

193. I gcás ina measann an Chúirt Ghinearálta gur cuireadh ar chumas an phríomhpháirtí eile seasamh a ghlacadh go cuí ar bhonn na faisnéise a cuireadh in iúl dó faoi na nósanna imeachta dá bhforáiltear san ordú arna dhéanamh de bhun Airteagal 103(3) de na Rialacha Nós Imeachta, ní chuirfidh an Chúirt Ghinearálta san áireamh an fhaisnéis nó an t-ábhar rúnda nár cuireadh in iúl don pháirtí sin. Bainfear an fhaisnéis nó an t-ábhar rúnda ón gcomhad, agus cuirfear sin in iúl do na páirtithe sin.

E. Láimhseáil rúnda de bhun Airteagal 104 de na Rialacha Nós Imeachta

194. I gcomhthéacs athbhreithniú ar dhlíthiúlacht gnímh de chuid institiúid a dhiúltaíonn rochtain ar dhoiciméad, féadfaidh an Chúirt Ghinearálta a ordú, trí bheart fiosrúcháin arna ghlacadh de bhun Airteagal 91(c) de na Rialacha Nós Imeachta, go dtabharfar an doiciméad sin ar aird.
195. Ionas nach mbeidh an chaingean in éagmais aon chuspóir, ní chuirfear an doiciméad arna thabhairt ar aird ag an institiúid in iúl do na páirtithe eile.

F. Láimhseáil rúnda de bhun Airteagal 105 de na Rialacha Nós Imeachta

196. De réir Airteagal 105(1) agus (2) de na Rialacha Nós Imeachta, féadfaidh príomhpháirtí sna himeachtaí, uaidh féin nó i ndiaidh beart fiosrúcháin arna ghlacadh ag an gCúirt Ghinearálta, faisnéis nó ábhar a bhaineann le slándáil an Aontais Eorpaigh nó le slándáil Ballstáit amháin dá chuid nó níos mó nó le riaradh a gcaidreamh idirnáisiúnta a thabhairt ar aird. In Airteagal 105(3) go (10), leagtar síos na rialacha nós imeachta a bhaineann le faisnéis nó ábhar den sórt sin.
197. I bhfianaise íogaireacht agus rúndacht na faisnéise nó an ábhair a bhaineann le slándáil an Aontais nó le slándáil Ballstáit amháin dá chuid nó níos mó nó le riaradh a gcaidreamh idirnáisiúnta, is gá, i dtaca le cur i bhfeidhm na rialacha arna leagan síos le hAirteagal 105 de na Rialacha Nós Imeachta, creat slándála cuí a bhunú chun ardleibhéal cosanta don fhaisnéis nó don ábhar sin a áirithiú. Leagtar síos an creat sin sa Chinneadh ón gCúirt Ghinearálta an 14 Meán Fómhair 2016.

VII. CÚNAMH DLÍTHIÚIL

198. I gcomhréir le hAirteagal 147(2) de na Rialacha Nós Imeachta, ní mór foirm a úsáid chun iarratas ar chúnamh dlíthiúil a dhéanamh. Tá an fhoirm sin ar fáil ar shuíomh gréasáin Chúirt Bhreithiúnais an Aontais Eorpaigh.
199. Féadfaidh aon iarratasóir ar chúnamh dlíthiúil nach bhfuil ionadaíocht aige ó dhlíodóir, tráth a thaisctear an fhoirm le haghaidh cúnamh dlíthiúil, i gcomhréir le hAirteagal 147(6) de na Rialacha Nós Imeachta, an fhoirm páipéir líonta agus sínithe go cuí a thaisceadh sa Chlárlann tríd an bpost nó í a thaisceadh go fisiciúil ag an seoladh a luaitear i mír 90 thuas. Ní phróiseálfar foirm nach bhfuil síniú i scríbhinn uirthi.
200. I gcás ina bhfuil ionadaíocht ó dhlíodóir ag an iarratasóir ar chúnamh dlíthiúil tráth a thaisctear an fhoirm le haghaidh cúnamh dlíthiúil, déanfar an fhoirm a thaisceadh de bhun Airteagal 72(1) de na Rialacha Nós Imeachta, agus na ceanglais arna leagan síos i míreanna 77 go 79 thuas á gcur san áireamh.
201. Tá an fhoirm le haghaidh cúnamh dlíthiúil ceaptha chun an fhaisnéis is gá chun breith chuí a thabhairt ar an iarratas ar chúnamh dlíthiúil a chur ar fáil don Chúirt Ghinearálta, i gcomhréir le hAirteagal 147(3) agus (4) de na Rialacha Nós Imeachta. Is éard atá i gceist:
- faisnéis maidir le staid airgeadais an iarratasóra
- agus,
- i gcás nár tionscnaíodh an chaingean go fóill, faisnéis faoi chuspóir na caingne sin, fíorais an cháis agus na hargóintí lena mbaineann.
202. Ní mór don iarratasóir, i dteannta na foirme le haghaidh cúnamh dlíthiúil, doiciméid tacaíochta lena léirítear an fhaisnéis dá dtagraítear i mír 201 thuas a thabhairt ar aird.
203. I gcás inarb iomchuí, i dteannta na foirme le haghaidh cúnamh dlíthiúil, ní mór na doiciméid dá dtagraítear in Airteagal 51(2) agus (3) agus 78(4) de na Rialacha Nós Imeachta a thabhairt ar aird.
204. Ní mór don fhoirm le haghaidh cúnamh dlíthiúil atá líonta amach go cuí agus do na doiciméid tacaíochta a bheith intuigthe iontu féin.
205. Gan dochar don fhéidearthacht don Chúirt Ghinearálta faisnéis nó tabhairt ar aird doiciméad comhlántach a iarraidh de bhun Airteagail 89 agus 90 de na Rialacha Nós Imeachta, ní fhéadfar an t-iarratas ar

chúnamh dlíthiúil a chomhlánú trí ábhar eile a thaisceadh níos déanaí. Diúltófar d'ábhar den sórt sin, i gcás ina dtaisctear é gan é sin a bheith iarrtha ag an gCúirt Ghinearálta. I gcásanna eisceachtúla, féadfar glacadh le doiciméid tacaíochta chun easpa acmhainní an iarratasóra a chruthú, áfach, ag staid níos déanaí, ach míniú cuí a thabhairt ar an moill chun iad a thabhairt ar aird.

206. De bhun Airteagal 147(7) de na Rialacha Nós Imeachta, nuair a dhéantar iarratas ar chúnamh dlíthiúil, cuirfear an teorainn ama a forordaíodh do thionscnamh na caingne lena mbaineann ar fionraí, go dtí an dáta a dhéanfar an t-ordú lena dtabharfar breith ar an iarratas sin a sheirbheáil nó, i gcás nach bhfuil dlíodóir ainmnithe san ordú sin chun ionadaíocht a dhéanamh ar son an iarratasóra ar chúnamh dlíthiúil, go dtí dáta seirbheála an ordaithe ina n-ainmnítear an dlíodóir a dhéanfaidh ionadíocht ar a shon.
207. Ós rud é go bhfuil sé d'éifeacht ag an iarratas ar chúnamh dlíthiúil an teorainn ama le haghaidh caingne a chur ar fionraí go dtí go seirbheáiltear an t-ordú dá dtagraítear i mír 206 thuas, féadfaidh an tréimhse atá fágtha chun iarratas a thionscnamh a bheith an-ghearr. Dá bhrí sin, moltar don pháirtí is tairbhí den chúnamh dlíthiúil, arna ionadú go cuí ag dlíodóir, aird ar leith a thabhairt ar an tréimhse dhlíthiúil a urramú.

VIII. NÓSANNA IMEACHTA PRÁINNE

A. An nós imeachta brostaithe

A.1. Iarratas ar nós imeachta brostaithe

208. I gcomhréir le hAirteagal 152(1) de na Rialacha Nós Imeachta, ní mór an t-iarratas ar nós imeachta brostaithe a dhéanamh i ndoiciméad ar leith ag an am céanna leis an iarratas lena dtionscnaítear na himeachtaí nó leis an gcosaint, de réir mar a bheidh, agus na réasúin a thabhairt lena sonraítear an phráinn faoi leith a bhaineann leis an gcás agus aon imthosca ábhartha eile.
209. Chun láimhseáil láithreach ag an gClárann a éascú, féadfar a lua ar an gcéad leathanach den iarratas ar nós imeachta brostaithe go dtionscnaítear é de bhun Airteagail 151 agus 152 de na Rialacha Nós Imeachta.
210. Níor chóir don iarratas a n-iarrtar cur i bhfeidhm an nós imeachta brostaithe ina leith, i bprionsabal, dul thar 25 leathanach. Ní mór an

t-iarratas sin a chur i láthair i gcomhréir leis na ceanglais a leagtar amach i míreanna 112 go 121 thuas.

211. Moltar don pháirtí atá ag iarraidh chur i bhfeidhm an nós imeachta brostaithe a shonrú, ina iarratas, cad iad na saincheisteanna dlí, na hargóintí nó na sleachta de na pléadálacha i scríbhinn lena mbaineann (iarratas nó cosaint) nach ndéanfar ach amháin i gcás nach ndéanfar breith a thabhairt faoin nós imeachta brostaithe. Ní mór an fhaisnéis sin, dá dtagraítear in Airteagal 152(2) de na Rialacha Nós Imeachta a shonrú go beacht san iarratas agus uimhreacha na míreanna lena mbaineann a shonrú.

A.2. Leagan coimrithe

212. Moltar leagan coimrithe den phléadáil i scríbhinn lena mbaineann a cheangal leis an iarratas ar nós imeachta brostaithe ina bhfuil na sonraí dá dtagraítear i mír 211 thuas.
213. I gcás ina gceanglaítear leagan coimrithe mar iarscríbhinn, ní mór don leagan sin a bheith i gcomhréir leis na teoracha seo a leanas:
- (a) ní mór don leagan coimrithe a bheith san fhoirm chéanna agus atá an leagan bunaidh den phléadáil i scríbhinn lena mbaineann agus comharthaí athfhríotail ina bhfuil an lua “omissis” a úsáid chun na sleachta scriosta a aithint;
 - (b) ní mór na huimhreacha céanna a thabhairt do na míreanna a choinnítear sa leagan coimrithe agus atá sa leagan bunaidh den phléadáil i scríbhinn lena mbaineann;
 - (c) mura dtagraítear sa leagan coimrithe do na hiarscríbhinní go léir a ghabhann le leagan bunaidh na pléadála i scríbhinn lena mbaineann, aithneofar gach iarscríbhinn a fágadh ar lár leis an lua “omissis” i sceideal na n-iarscríbhinní a ghabhann leis an leagan coimrithe;
 - (d) ní mór na huimhreacha céanna a úsáid sna hiarscríbhinní a choimeádtar sa leagan coimrithe agus na huimhreacha atá i sceideal na n-iarscríbhinní sa leagan bunaidh den phléadáil i scríbhinn lena mbaineann;
 - (e) ní mór na hiarscríbhinní a luaitear sa sceideal a ghabhann leis an leagan coimrithe a cheangal leis an leagan sin.
214. Ionas go láimhseálfar é chomh luath agus is féidir, ní mór don leagan coimrithe a bheith i gcomhréir leis na teoracha thuasluaite.
215. I gcás ina n-iarrann an Chúirt Ghinearálta leagan coimrithe den phléadáil i scríbhinn a thabhairt ar aird de bhun Airteagal 151(3) de na Rialacha Nós Imeachta, ní mór an leagan coimrithe a dhréachtú,

mura dtugtar a mhalairt de threoir, i gcomhréir leis na treoracha thuas.

A.3. An chosaint

216. Mura shonraigh an t-iarratasóir ina iarratas na saincheisteanna dlí, na hargóintí nó na sleachta óna iarratas lena dtionscnaítear na himeachtaí nach bhfuil le cur san áireamh ach sa chás nach dtabharfar breith ar an gcás faoin nós imeachta brostaithe, ní mór don chosantóir an t-iarratas a fhreagairt laistigh de mhí amháin.
217. Más rud é gur shonraigh an t-iarratasóir ina iarratas na saincheisteanna dlí, na hargóintí nó na sleachta óna iarratas nach bhfuil le cur san áireamh ach sa chás nach dtabharfar breith ar an gcás faoin nós imeachta brostaithe, ní mór don chosantóir a fhreagairt, laistigh de mhí amháin, do na saincheisteanna dlí agus na hargóintí arna ndéanamh san iarratas arna léamh i bhfianaise na faisnéise san iarratas ar nós imeachta brostaithe.
218. Más rud é gur cheangail an t-iarratasóir leagan coimrithe d'iarratas tionscanta na n-imeachtaí lena iarratas ar nós imeachta brostaithe, ní mór don chosantóir a fhreagairt, laistigh de mhí amháin do na saincheisteanna dlí agus na hargóintí sa leagan coimrithe den iarratas.
219. Má chinneann an Chúirt Ghinearálta an t-iarratas ar nós imeachta brostaithe a dhiúltú sula mbeidh an chosaint taiscthe ag an gcosantóir, cuirfear mí sa bhreis leis an teorainn ama míosa amháin dá bhforáiltear le hAirteagal 154(1) de na Rialacha Nós Imeachta chun an chosaint a thaisceadh.
220. Má chinneann an Chúirt Ghinearálta an t-iarratas ar nós imeachta brostaithe a dhiúltú tar éis don chosantóir a chosaint a thaisceadh laistigh den teorainn ama de mhí amháin dá bhforáiltear in Airteagal 154(1) de na Rialacha Nós Imeachta, tabharfar tréimhse nua míosa don chosantóir ó sheirbheáil na breithe lena ndiúltaítear don iarratas ar nós imeachta brostaithe chun a chosaint a chomhlánú.

A.4. An chéim ó bhéal den nós imeachta

221. I gcomhthéacs an nós imeachta brostaithe, ós rud é go bhfuil an chéim i scríbhinn den nós imeachta teoranta, i bprionsabal, do na pléadálacha i scríbhinn a mhalartú uair amháin, díreofar ar an gcéim ó bhéal den nós imeachta agus eagrófar éisteacht go luath i ndiaidh clabhsúr a chur leis an gcéim i scríbhinn den nós imeachta. Mar sin féin, féadfaidh an Chúirt Ghinearálta a chinneadh go dtabharfaidh sí breith gan an chéim ó bhéal den nós imeachta i gcás ina gcuireann na príomhpháirtithe in iúl, laistigh de theorainn ama arna socrú ag

an Uachtarán, nach nglacfaidh siad páirt in éisteacht agus ina measann an Chúirt Ghinearálta go bhfuil a dóthain faisnéise aici ón ábhar sa cháschomhad.

222. I gcás nár údaraigh an Chúirt Ghinearálta ráiteas idiragartha a thaisceadh, ní fhéadfaidh an t-idiragraí a bharúlacha a chur in iúl ach ó bhéal, i gcás ina reáchtáiltear éisteacht.

B. Fionraíocht agus bearta eile idirlinne

223. I gcomhréir le hAirteagal 156(5) de na Rialacha Nós Imeachta, ní mór an t-iarratas ar fhorghníomhú a chur ar fionraí nó ar bhearta eile idirlinne a thaisceadh i ndoiciméad ar leith. Ní mór dó a bheith intuigthe ann féin, gan tagairt a dhéanamh don iarratas sna príomhimeachtaí, lena n-áirítear na hiarscríbhinní leis an iarratas sin.
224. Chun láimhseáil láithreach ag an gClárann a éascú, ní mór a lua ar an gcéad leathanach den iarratas ar fhorghníomhú a chur ar fionraí nó ar bhearta eile idirlinne go dtaisctear é de bhun Airteagal 156 de na Rialacha Nós Imeachta agus, i gcás inarb iomchuí, go bhfuil iarratas bunaithe ar Airteagal 157(2) de na Rialacha Nós Imeachta faoi iamh.
225. Ní mór a lua san iarratas ar fhorghníomhú a chur ar fionraí nó ar bhearta eile idirlinne, sa chéad áit, ábhar na n-imeachtaí agus, go soiléir agus go beacht, na saincheisteanna fíorais agus dlí ar a bhfuil na príomhimeachtaí bunaithe a léiríonn go bhfuil cás *prima facie* ann ó thaobh tuillteanas an cháis. Sa dara háit, ní mór an beart nó na bearta arna n-iarraidh a shonrú go beacht ann. Sa tríú háit, ní mór na himthosca is bonn lena bheith práinneach a lua ann, agus cúiseanna agus cruthúnas a thabhairt ina leith sin.
- 225a I gcomhréir leis an dara habairt d'Airteagal 156(4) de na Rialacha Nós Imeachta, ní mór a bheith san iarratas ar bhearta idirlinne an fhianaise ar fad agus tairiscint fianaise ar fad ann chun údar a thabhairt le beart idirlinne a cheadú. Dá réir sin, ní mór gach faisnéis nithiúil agus bheacht a bheith ag an mBreitheamh a éistfidh an t-iarratas ar bhearta idirlinne, agus fianaise dhoiciméadach ag gabháil léi agus, i gcás inarb iomchuí, í a bheith deimhnithe nó tairiscintí fianaise a bheith aige a léiríonn an staid ina bhfuil an páirtí atá ag iarraidh na mbearta idirlinne agus lenar féidir a mheas cé na hiarmhairtí ar dócha go mbeadh siad ann in éagmais na mbearta a iarrtar.
226. Ós rud é go bhfuil an t-iarratas ar bhearta idirlinne dírithe ar chás *prima facie* a léiriú i gcomhthéacs nós imeachta achomair, níor

cheart dó téacs iomlán an iarratais sna príomhimeachtaí a leagan amach arís.

227. Ionas go bhféadfar iarratas ar bhearta idirlinne a láimhseáil go práinneach, níor cheart, i bprionsabal, do líon na leathanach atá ann dul thar 25 leathanach, ach an t-ábhar lena mbaineann agus imthosca an cháis á gcur san áireamh.

IX. TEACHT I bhFEIDHM NA RIALACHA CLEACHTAIS SEO

228. Leis na Rialacha Cleachtais seo, aisghairtear na Treoracha don Chláraitheoir an 5 Iúil 2007 (IO 2007 L 232, Ich. 1) arna leasú an 17 Bealtaine 2010 (IO 2010 L 170, Ich. 53) agus an 24 Eanáir 2012 (IO 2012 L 68, Ich. 20), agus na Treoracha Cleachtais do na Páirtithe os comhair na Cúirte Ginearálta an 24 Eanáir 2012 (IO 2012 L 68, Ich. 23), agus cuirtear na Rialacha Cleachtais seo ina n-ionad.
229. Foilseofar na Rialacha Cleachtais seo in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*. Tiocfaidh siad i bhfeidhm an chéad lá den chéad mhí tar éis lá a bhfoilsithe.

IARSCRÍBHINNÍ

Iarscríbhinn 1: Coinníollacha a mbeidh údar maith ann le diúltú don iarratas a sheirbheáil i gcás nach gcomhlíontar iad (mír 101 de na Rialacha Cleachtais seo)

I gcás nach gcuirtear i gceart na pointí seo a leanas, féadfar diúltú don chaingean mar gheall ar dho-ghlacthacht, i gcomhréir le hAirteagail 78(6), 177(6) de na Rialacha Nós Imeachta.

	Caingne díreacha (seachas cásanna maoine intleachtúla)	Cásanna a bhaineann le maoin intleachtúil
(a)	an doiciméad (dá dtagraítear in Airteagal 51(2) de na Rialacha Nós Imeachta) a thabhairt ar aird, murar taisceadh doiciméad den sórt sin cheana chun chuntas rochtana e-Curia a oscailt (Airteagal 51(2) de na Rialacha Nós Imeachta)	an doiciméad (dá dtagraítear in Airteagal 51(2) de na Rialacha Nós Imeachta) a thabhairt ar aird, murar taisceadh doiciméad den sórt sin cheana chun chuntas rochtana e-Curia a oscailt (Airteagal 51(2) de na Rialacha Nós Imeachta)
(b)	cruthúnas go bhfuil stádas dlítheanach ag duine dlítheanach faoi rialú an dlí phríobháidigh a thabhairt ar aird (Airteagal 78(4) de na Rialacha Nós Imeachta)	cruthúnas go bhfuil stádas dlítheanach ag duine dlítheanach faoi rialú an dlí phríobháidigh a thabhairt ar aird (Airteagal 177(4) de na Rialacha Nós Imeachta)
(c)	údarás chun gníomhú a thabhairt ar aird más duine dlítheanach faoi rialú an dlí phríobháidigh an páirtí dá ndéantar ionadaíocht (Airteagal 51(3) de na Rialacha Nós Imeachta)	údarás chun gníomhú a thabhairt ar aird más duine dlítheanach faoi rialú an dlí phríobháidigh an páirtí dá ndéantar ionadaíocht (Airteagal 51(3) de na Rialacha Nós Imeachta)
(d)	an gníomh faoi chonspóid (caingean le haghaidh neamhniú) nó an doiciméad lena léirítear an dáta ar iarradh ar an institiúid gníomhú thabhairt ar aird (caingean maidir le mainneachtain gníomhú) (an dara mír d'Airteagal 21 den Reacht; Airteagal 78(1) de na Rialacha Nós Imeachta)	an cinneadh faoi chonspóid ón mBord Achomhairc a thabhairt ar aird (Airteagal 177(3) de na Rialacha Nós Imeachta)

	Caingne díreacha (seachas cásanna maoine intleachtúla)	Cásanna a bhaineann le maoin intleachtúil
(e)	an gearán de réir bhrí Airteagal 90(2) de na Rialacháin Foirne agus an cinneadh arna thabhairt ar an ngearán a thabhairt ar aird (Airteagal 78(2) de na Rialacha Nós Imeachta)	
(f)	cóip den chonradh ina bhfuil an clásal eadrána a thabhairt ar aird (Airteagal 78(3) de na Rialacha Nós Imeachta)	
(g)		ainmneacha na bpáirtithe go léir sna himeachtaí os comhair an bhoird achomhairc agus na seoltaí a shonraigh siad le haghaidh seirbheála, má fhágann na himthosca go bhfuil údar leis sin (Airteagal 177(2) de na Rialacha Nós Imeachta)
(h)	na dátaí a rinneadh an gearán de réir bhrí Airteagal 90(2) de na Rialacháin Foirne agus a seirbheáladh an cinneadh arna thabhairt ar an ngearán (Airteagal 78(2) de na Rialacha Nós Imeachta)	an dáta a seirbheáladh an cinneadh faoi chonspóid ón mBord Achomhairc (Airteagal 177(3) de na Rialacha Nós Imeachta)

Iarscríbhinn 2: Rialacha foirmiúla a mbeidh údar maith le moill a chur ar sheirbheáil an iarratais i gcás nach gcomhlíontar iad (mír 102 de na Rialacha Cleachtais seo)

(a)	seoladh an iarratasóra a shonrú (an chéad mhír d’Airteagal 21 den Reachta; Airteagail 76(a) agus 177(1)(a) de na Rialacha Nós Imeachta)
(b)	seoladh ionadaí an iarratasóra a shonrú (Airteagail 76(b), 177(1)(b) de na Rialacha Nós Imeachta)
(c)	leagan bunaidh nua den iarratas a bhfuil a fhad laghdaithe (míreanna 109 agus 110 de na Rialacha Cleachtais seo)
(d)	leagan bunaidh nua atá díreach mar an gcéanna leis an iarratas ach ina bhfuil na míreanna uimhrithe (mír 81(c) de na Rialacha Cleachtais seo)
(e)	leagan bunaidh nua atá díreach mar an gcéanna leis an iarratas ach ina bhfuil na leathanaigh uimhrithe (mír 81(d) de na Rialacha Cleachtais seo)
(f)	sceideal na n-iarscríbhinní ina bhfuil an fhaisnéis riachtanach (Airteagal 72(3) de na Rialacha Nós Imeachta; mír 83 de na Rialacha Cleachtais seo)
(g)	na hiarscríbhinní a luaitear san iarratas nár tugadh ar aird a thabhairt ar aird (Airteagal 72(3) de na Rialacha Nós Imeachta)
(h)	iarscríbhinní a bhfuil uimhreacha leathanaigh leo a thabhairt ar aird (mír 86(c) de na Rialacha Cleachtais seo)
(i)	iarscríbhinní a bhfuil uimhreacha leo a thabhairt ar aird (mír 86(d) de na Rialacha Cleachtais seo)

Iarscríbhinn 3: Rialacha foirmiúla nach gcuirfear bac leo ar sheirbheáil an iarratais i gcás nach gcomhlíontar iad (mír 103 de na Rialacha Cleachtais seo)

(a)	an doiciméad dá dtagraítear in Airteagal 51(2) de na Rialacha Nós Imeachta a thabhairt ar aird maidir le gach aon dlíodóir breise, murar taisceadh doiciméad den sórt sin cheana chun cuntas rochtana e-Curia a oscailt (Airteagal 51(2) de na Rialacha Nós Imeachta)
(b)	i gcásanna i réimsí eile seachas i réimse na maoine intleachtúla, achoimre ar na saincheisteanna dlí agus na príomhargóintí a thabhairt ar aird (míreanna 118 agus 119 de na Rialacha Cleachtais seo)
(c)	an t-aistriúchán i dteanga an cháis de dhoiciméid arna ndréachtú i dteanga eile nach teanga an cháis í a thabhairt ar aird (Airteagal 46(2) de na Rialacha Nós Imeachta)